



## OLENA ZELENSKA PÅ ÅLAND



Ukrainas presidentfru Olena Zelenska besökte Åland under torsdagen. Besöket, där hon bland annat skänkte ukrainska böcker till lagtingets bibliotek, var ett tack för den donation på tre miljoner från Paf som landskapsregeringen beslutade om i december.

Foto: Daniel Eriksson

# Zelenskas besök var tacket för miljonerna

■ **Nyheter** Ukrainas presidentfru Olena Zelenskas besök på Åland var en del av avtalet för att Ålands landskapsregeringen skulle skänka tre miljoner av Pafs pengar till stiftelsen Olena Zelenska Foundation. Pengarna har gjort att 5.000 ukrainska barn kan gå i skola, sade hon under träffen med media.

– Varje steg som vi tar meddelas till donatorerna.

Finansminister Mats Perämaa (Lib) säger att debatten om pengarna försvårades av sekretessen kring besöket.

– Skulle det ha kommit ut hade det sannolikt inte blivit av heller. **Sidorna 6–10**

**Wargh:**  
IFK-truppen  
kan ännu  
fyllas på

Sport, sidan 24

**Bestrider**  
brott i härva  
kring skatte-  
gränsen

Nyheter, sidan 12

*”Ukrainas sak är hela Europas sak och därmed även Ålands. Åland står upp för Ukraina och ska göra det så länge det krävs.”*

Ledare, sidan 2

**Besvärar**  
sig mot  
simhalls-  
rivningen

Nyheter, sidan 12



**Recension:**  
Gökboet  
levererar!

Kultur & Nöje,  
sidan 22



*Daniel Dahlén*  
Gründad av Julius Sandström 1891

**ÅLAND**  
För ett självstyrt örike

Vd, chefredaktör  
och ansvarig utgivare  
**Daniel Dahlén**

Kontakt via e-post  
Använd mall:  
fornamn.efternamn@  
alandstidningen.ax

Redaktionschef  
**Sandra Widing**  
Tet: 26 697

Nyhetschefer  
**Petra Dahlgren**  
Tet: 26 641  
**Malin Henriksson**  
Tet: 26 648

Redaktörer  
**Anna Jakobsson**  
Tet: 26 624

**Kevin Eriksson**  
Tet: 26 643  
**Annika Kullman**  
Tet: 26 644

**Linda Blix**  
Tet: 26 637  
**Eva Ringbom-Fonsel**  
Tet: 26 645

**Nina Smeds**  
Tet: 26 635  
**Fredrik Ytterström**  
Tet: 26 634

Sport  
**Thomas Jonsson**  
Tet: 26 653  
**Victor Sundqvist**  
Tet: 26 666

Kultur & Nöje  
**Petter Lohrén**  
Tet: 26 633

Familj  
**Nina Eriksson**  
Tet: 26 651

Foto  
**Daniel Eriksson**  
Tet: 26 649  
**Robert Jansson**  
Tet: 26 026  
**Hülya Tokur-Ehres**  
Tet: 26 650

Redigering  
**Sebastian Boman**  
Tet: 26 680

**Jonas Bladh**  
Tet: 26 638  
**Monica Fogelström**  
Tet: 26 679  
**Morgan Holmström**  
Tet: 26 629

ANNONS  
bokning@alandstidningen.ax

PRENUMERATION  
Tet: 26 606  
prenumeration@alandstidningen.ax

UTGIVARE  
Ålands Tidnings-Tryckeri AB  
ISSN 0355-9249 (print)  
ISSN 2953-9234 (online)

BESÖKSADRESS  
Strandgatan 16, Mariehamn  
Adress: Box 50,  
ÅX-22101 MARIEHAMN

ÖPPETTIDER  
Måndag-fredag 9-16 (lunchstängt kl 11-12)

TEL VÄXEL  
26026  
Måndag-fredag 9-16 (lunchstängt kl 11-12)

HEMSIDAN  
www.alandstidningen.ax

Har du blivit  
utan tidning?

Ring Åland Post tel 018-636 700,  
telefonen är bemannad vardagar kl  
8.30-14. Övriga tider telefonsvarare.  
Du kan också anmäla utebliven  
tidning via www.alandpost.ax.

## Ledare

**Ukraina** » För en kort stund vändes världens blickar mot Åland när Ukrainas presidentfru Olena Zelenska under gårdagen besökte Åland för att tacka för ålänningarnas stöd.

# Ett besök som sporrar till fortsatt stöd

**SÄG UKRAINA** och få ålänningar hade höjt på ögonbrynen före den 24 februari 2022. Landet var en avlägsen plats som få om ens några hade en relation till. Någon hade varit till landet på semester och någon hade noterat landet i fotbollssammanhang. I övrigt var det ett land där mycket skilde sig från vårt samhälle. Allt ändrades med Rysslands brutala anfallskrig mot inte bara Ukraina utan hela den fria världens tankegods.

**UKRAINAS SAK** blev vår. Insamlingar påbörjades, ukrainska flyktingar togs emot och stora ideella krafter samlades för att göra konkreta insatser för folk på flykt. Plötsligt var inte Ukraina så långt borta. En kompis med polsk påbrå samlade in pengar till nödenheter för att kunna ta hand om flyktingarna på plats i Polen. En annan vän började samla in pengar för att köpa dieselkraftverk för att lindra Rysslands terrorbombningar av ukrainsk infrastruktur. En tredje blev så arg att hen skänkte ett betydande belopp direkt till den ukrainska armén.

Det här är bara några exempel på insatser som vanliga ålänningar gjort för att hjälpa Ukraina. Händelserna skapade engagemang på ett sätt som vi sällan skådar och det håller i sig – även tre år efter krigets start.

Situationen i Ukraina berör, men väcker även engagemang och vilja att hjälpa. Så hur hemsk situationen än är i Ukraina så för de ideella insatserna hopp med sig - oavsett vad som utspelar sig i maktens korridorer.

**DET RÅDER INGEN** tvekan om att Ryssland under **Putin** har kastats bakåt i tiden, och vår syn på Ryssland kommer att ta generationer att, förhoppningsvis, normaliseras.

För tyvärr har äldre generationers syn på Ryssland och ryssar besannats på ett sätt som vi kanske trodde, eller i alla fall hoppades, hörde till en förgångentid. I stället är det många av oss som nu kan konstatera att berättelserna som lever kvar i många ålänningars familjer från rysshärjningarna under stora ofreden, vinterkriget och fortsättningskriget tyvärr även kan besannas under vårt tidevarv.

**NÄR UKRAINAS** presidentfru Olena Zelenska under gårdagen besökte Åland så är det således ett besök hos vänner. För oavsett miljoner euro från Åland i donation till hennes fond för byggande av skyddsrum för skolor eller ej så är Ukrainas sak även vår sak. Den



Intresset för Olena Zelenskas besök på Åland var stort. Besöket är viktigt som signal om att stödet från Åland, både det från det offentliga Åland och det stora individuella stöd som dagligen visas, fortfarande behövs - och gör skillnad.

Foto: Daniel Eriksson

”

**De ideella krafterna sinner inte och besöket från Olena Zelenska kan sporra fler till att göra mer, men inte minst hålla andan uppe.**

saken är klar. Det är det åländska engagemanget en tydlig indikator på.

**ATT BESLUTET** om donationen däremot väckte förvånande ögon och att det fortfarande finns frågor kring detsamma ska inte på något sätt användas för att inte stå upp för Ukrainas sak. I rimlighetens namn gör det inte heller det, men i det svartvita tiden vi lever i kan även en sådan fråga leda till polarisering. Å andra sidan ska donationen inte heller användas för att rättfärdiga något som gått fel till - om så är fallet.

**UKRAINAS SAK** är hela Europas sak och därmed även Ålands Åland

står fortsättningsvis upp för Ukraina och ska göra det så länge det krävs. De ideella krafterna sinner inte och besöket från Olena Zelenska kan sporra fler till att göra mer, men inte minst hålla andan uppe. För även om besöket ingick i avtalet, gällande donationen från Åland, visar det på att även det officiella Ukraina vill uppmärksamma det åländska stödet. Annars hade man ju givetvis inte gått med på en sådan skrivning. Så tack presidentfru Zelenska för att du uppmärksammar det åländska stödet och sporrar ideella krafter att fortsätta stöda Ukraina. Det tjänar både Ukraina, Åland och hela Europa på.



**DANIEL DAHLÉN**  
daniel.dahlen@alandstidningen.ax

ALLTID UTEMÖBLER I LAGER FÖR SNABB LEVERANS



# TID FÖR NJUTELIV!

## UPP TILL 300€ RABATT PÅ UTEMÖBLER\*

NYHET  
UTESOFFA  
MAXIME  
**1149€**  
(1299€)\*

NYHET  
UTEBORD  
MAXIME  
**229€**

Byggbar trädgårdsoffa

NYHET Utesoffa Maxime 1299€ NYHET Utebord Maxime 229€ NYHET Utegrupp med soffa och bord Maxime Paketpris 1499€ Parasoll Solviken 299€ Parasollfot Square 69,90€

KÖP FRÅN	FÅ RABATT*
499€	50€
899€	100€
1299€	150€
1699€	200€
1999€	300€



NYHET  
FÄLLSTOL  
SUNNY  
**49,90€**



LAMPSKÄRM  
SASHA Ø 40 CM  
**29,90€**  
(49,90€)

UTEGRUPP  
MÖLLE  
**1099€**  
(1197€)



25%  
PÅ VASER  
OCH KRUKOR  
\*\*

KRUKA  
SALTSJÖ  
FRÅN **9,70€**  
(12,90€)



UTEGRUPP VILLAGE  
**309€**  
(319€)

**1299€**  
(1499€)



200€  
RABATT

3-sits soffa Rossi i tyg Iberia offwhite med armstöd A och wengébetsade ben **1299€** (1499€)



KONTINENTAL-  
SÅNG SALTSKÄR  
FRÅN  
**1399€**  
(2799€)



Garanti  
25 år  
MED RAM- OCH  
FLÄDERBOTT



Kontinental-säng Saltskär Comfort, dubbelsäng med bäddmadrass Saltskär Comfort, tyg Lea ljusgrå, 180x200 cm **1699€** (3399€) Sänggavel Saltskär, B 180 cm **649€** (849€) Paketpris Säng + gavel **2299€** (4248€)

Mio Mariehamn. Lövdalsvägen.

Lövdalsvägen 16. Tel. 018-317 44. Mån-fre 10-18. Lör 10-16. \*Gäller nybeställningar till ordinarie priser under perioden 18/3-7/4. Gäller vid köp av två eller fler artiklar ur kategorierna utemöbler, utemattor, möbelöverdrag, parasoller, dynor och möbelskydd till ett värde av minst 499€. Gäller ej produkter märkta med Alltid lågt pris eller utebelysning. Rabatten är avdragen på ovanstående priser. \*\*Vid köp av två eller fler. Erbjudandena gäller på ordinarie priser (ej produkter märkta Alltid lågt pris) så långt lagret räcker, dock längst t.o.m. 7/4 om inget annat anges. Lokala avvikelser kan förekomma. Reservation för slutförsäljning och ev. tryckfel. Mer info på mio.se



# Debatt

## Låt oss hålla oss till fakta om brandkårernas utbildning

**NU GÅR** debatten het och beslutet kring brandkårernas utbildning tolkas, och detta ökar risken för missförstånd. Vi från Ålands Brand- och Räddningsförbund (ÅBRF) välkomnar diskussionen och engagemanget som frågan skapat, men vi vill understryka vikten av att närma oss frågan med korrekt bakgrundsfakta.

ÅBRF har haft en representant i LR:s arbetsgrupp som arbetat med riktlinjerna för räddningsbranschen och utbildningskraven. Gruppen har kommit fram till att det enda rimliga är att vi följer rikets utbildningssystem, vilket har tagits fram av Räddningsinstitutet i Kuopio. I materialet tar man hänsyn till arbetarskyddslagstiftningen.

Åland har ingen egen behörighet inom arbetarskydd, och därför måste vi rätta oss efter dessa riktlinjer.

**I ARBETARSKYDDSLAGEN** (738/2002) fastställs arbetsgivarens allmänna skyldigheter att sörja för arbetstagarnas hälsa liksom även arbetstagarens allmänna skyldigheter att genomföra arbetarskyddet. Lagens tillämpningsområde omfattar även avtalsbrand-



Om vi vill ha en fungerande utbildning för våra frivilliga brandkårister är detta i nuläget det enda realistiska alternativet skriver ÅBRF:s styrelse i en insändare.

Foto: Robert Jansson

kårer som i frågor som rör arbets säkerheten ska följa vad som föreskrivs i fråga om arbetsgivaren. På de som är verksamma inom avtalsbrandkårer tillämpas på motsvarande sätt de arbets skyddsbestämmelser som gäller arbetstagare.

Arbete kan innebära räddningsverksamhet eller övningar i brandkåren. Arbetarskyddslagen är en så kallad ramlag, med stöd av vilken det har utfärdats och

kan utfärdas författningar på lägre nivå. Bedömningen av arbets hälsan och funktionsförmågan inom räddningsbranschen styrs av flera olika förordningar: de mest centrala är lagen om företagshälsovård (1383/2001) och arbetarskyddslagen. Inom räddningsbranschen grundar sig uppföljningen av arbets hälsan och bedömningen av funktionsförmågan på de hälso- och

säkerhetskrav som arbetet ställer och på det att arbetet i fråga om många risker hör till de arbeten som medför en särskild risk för insjuknande.

**UTBILDNINGSPAKETET FRÅN** Kuopio är pedagogiskt och väl genomarbetat. Man kan ha synpunkter på kursernas längd, men i nuläget har vi ingen möjlighet att ändra på det. Kurserna ger studiepoäng som kan

användas för vidare studier. För att kunna få använda materialet måste vi följa de riktlinjer som Räddningsinstitutet har beslutat om, inklusive fyskraven enligt FireFit.

Om vi vill ha en fungerande utbildning för våra frivilliga brandkårister är detta i nuläget det enda realistiska alternativet. Att utveckla ett eget utbildningspaket med samma kvalitet som Räddningsinstitutets skulle kräva stora resurser och medföra höga kostnader. Vi måste även i framtiden förhålla oss till arbetarskyddslagstiftningen och lagen om arbetshälsovård.

Det sämsta alternativet för våra brandkårer nu vore att inte anta utbildningspaketet. Kärna skulle stå helt utan utbildning och relevant utbildningsmaterial i flera år medan vi utreder en alternativ lösning. ÅBRF kommer fortsätta att arbeta för att hitta lösningar och arbeta för brandkårernas och samhällets bästa enligt de förutsättningar som ges.

**ÅBRF styrelse, genom: Jan Lindgrén**

Ordförande

**Robin Skog**

Vice ordförande

**Tove Jansson**

Utbildningsledare

Skicka din insändare till **debatt@alandstidningen.ax**

### Riktlinjer för insändare

- **En insändare** i Ålandstidningen ska vara skriven i god ton och vara argumenterande. Ett urval av insändarna publiceras i tidningen, övriga publiceras på hemsidan.
- **Texten får** inte innehålla personangrepp, förtal eller förolämpningar, sexistiska yttranden, hets mot folkgrupp eller andra trakasserier, olovliga våldsskildringar eller pornografi, uppmärksamhet till brott eller utgöra annan brottslig verksamhet, olovligt bruk av upphovsrättsligt skyddat material, svordomar eller obscena ord, reklam eller kommersiella budskap.
- **Fler anföranden** av samma debattör i samma ämne är aktuella om det tillförs nya fakta eller argument i texten.
- **Textlängd** för insändare begränsas till max 3.000 tecken inklusive blanksteg.

### Låt Åland bestämma själva – inte Helsingfors

**JAG SER** att organisationen "DAT Läkare mot tobak och nikotin" i sin insändare den 18 mars vill att Åland ska följa Finlands regler om nikotinprodukter. Det är just detta jag vänder mig emot. Åland har självstyre och har rätten att fatta egna beslut, även när det gäller nikotin.

Det är självklart viktigt att skydda barn och unga från skadliga ämnen. Men att bara kopiera Finlands förbud utan att tänka på Ålands egna behov är fel. Vi behöver en egen lösning som passar oss, inte regler som bestäms i Helsingfors.

Dessutom sägs det i insändaren att försäljning av nikotin inte hjälper ekonomin. Men om vi förbjuder smaker i vitt snus kan det leda till en svart marknad, där vi tappar kontrollen över både produkterna och konsumenterna. Vi borde ha lärt oss från tidigare förbud att det inte fungerar.

Ålands lagting har ansvaret för våra lagar. Vi måste stå upp för vår rätt att bestämma själva och inte bara följa Finlands regler. Åland är inte en kopia av Finland!

**Jonny Landström (ÅF)**

### Tips till elever som är bra på matte

**I ÅLANDSTIDNINGEN DEN** 15 mars ingår en intressant artikel om, att åländska elever är bättre i matematik än på språk. Och så var det nog på min tid också, då finskan var obligatoriskt språk från första klass i Ålands Lyceum. Engelskan tillkom då på andra klassen och i gymnasiet blev det tyvärr att fortsätta på språklinjen, för att alls klara av de tillkomna språken tyska, franska och latin. Matematiken flöt liksom på av sig själv.

Då åländska elever är bra i matte vill jag här ge dem en liten vink för fortsatta studier vid en svensk högskola, nämligen Chalmers i Göteborg. På 1960-talet trodde göteborgarna att ålänningarna talade flytande finska och kanske sämre svenska, och då var en påbyggnadskurs i svenska nog nödvändig och sådana kunde då lätt ordnas vid gymnasier i till exempel Östra Real eller Norra Latin i Stockholm.

Chalmers i Göteborg

”

**Då åländska elever är bra i matte vill jag här ge dem en liten vink för fortsatta studier vid en svensk högskola, nämligen Chalmers i Göteborg.**

startades av **William Chalmers** i början av 1800-talet, då han fonderade medel för en start av en industriskola 1829 i Göteborg med namnet Chalmerska Slöjdskolan varifrån skolan utvecklades till högskola med tiden. William Chalmers valspråk var Advance, som följt med skolan till i dag. Vid till exempel skeppsbyggnadstekniska linjen som då fanns på Chalmers i Göteborg, som hade fem stora skeppsvarv, fanns bland annat kända professorerna **Curt Falkemo**, som bland annat skrivit kompendierna i skeppshydromekanik och fartygspropellrar, medan **Anders Svenneruds** kompendier behandlar bland annat projektering av handelsfartyg.

Skeppsbyggnadsingenjörutbildning fanns även för vid Tekniska Läroverket i Helsingfors, och vid Tekniska Högskolan i Stockholm och Helsingfors. Men Göteborg var förr skeppsvarvens stad, och som en extra oljad blick upphörde all varvsverksamhet plötsligt i Göteborg, då Japan övertog världens skeppsbyggnadsindustri.

Hans Palme

### Nytänkande?

**ÄRADE** sir Chaplin beskrev i sin film "Modern Times" (1936) hur de som är i ledande ställning vill att man jobbar snabbare och effektivare, vilket ska ske med hjälp av modern teknik. I filmen fick Chaplin (i huvudrollen) kroppsbesvär av allt muskelarbete vid den nya tekniken. I dag får vi samma av att sitta och stirra på skärmar.

Han fick också äran att agera testkanin för en matningsapparat. Men det blev effel! Jag bävar för vad man till sist skapar för oss äldre därför att man vill att allt ska bli så mycket effektivare. Och billigare, för vem?

I Chaplins filmer ser man hur det redan i början av 1900-talet byggdes stora tornhus. Här hos oss påstått vissa att byggandet av tornhus betyder nytänkande. Tvärtom, gammalt som gatan är det ju.

I dag då, flyttar någon arbetsökande till Åland för att bo trångt och betala dyrt för en lya i

”

**Eller shall vi bara smile?**

höga höjder med vy över smutsiga vattenområden, vindkraftverk och en enorm bro över hela landskapet?

I den ovannämnda filmen kämpar vanligt folk med sin vardag och när det gång efter gång kniper så tröstar Chaplin sin filmpartner och ber henne "smile". (Ursäkt, jag har inte översatt det sista ordet eftersom så mycket som möjligt ska vara på engelska numera.)

Enligt mitt sätt att se så ska nytänkande till grunden betyda människonära och jordnära tänkande, assisterat av goda kapitalister med känsla för det lokala. Eller shall vi bara smile?

**Merja Renvall (Ob)**

# Mäklarhuset

## Enplanshus från 2015 i Möckelö



230 000 €

Olof Vernervägen 6, Jomala 101,5 m<sup>2</sup> 1078 m<sup>2</sup> HUS  
Bostadshus i ett plan på tomt mot grönområde  
i populära Möckelö Strand.  
Handläggare: Markus Malmberg, 018-27619

## Bostadshus på strandtomt i Töftö



100 000 €

Vårdövägen 311, Vårdö 155 m<sup>2</sup> 2,088 hektar HUS  
Hus från 2004 på stor tomt med lång  
strandlinje mot söder och öster.  
Handläggare: Markus Malmberg, 018-27619

## Gedigen familjevilla i Sviby



425 000 €

Norra Svibyvägen 137, Jomala 238 m<sup>2</sup> 1870 m<sup>2</sup> HUS  
Stor, välplanerad villa med god driftsekonomi  
på lugnt belägen och barnvänlig tomt.  
Handläggare: Markus Malmberg, 018-27619

## Bostadshus i barnvänligt villaområde



240 000 €

Bastuvägen 27, Mariehamn 162 m<sup>2</sup> 553 m<sup>2</sup> HUS  
Driftekonomiskt och familjärt bostadshus  
med trevlig utemiljö och trädgård i västerläge.  
Handläggare: Johan Löfgren, 018-27618

## Trea i Mariehamns absoluta centrum



255 000 €

Torggatan 8 A 2, Mariehamn 73,5 m<sup>2</sup> LÄGENHET  
Trivsamt trea i bostadsbolag med god och omfattande  
renoveringshistorik. Balkong i söderläge.  
Hissförbindelse i trapphus.  
Handläggare: Johan Löfgren, 018-27618

## Enplanshus i attraktivt läge



190 000 €

Roslinsgränd 5, Jomala 138 m<sup>2</sup> 880 m<sup>2</sup> HUS  
Charmigt bostadshus i populära Prestgården  
med stort garage och välhållen tomt.  
Handläggare: Jens Lundell, 0457 3479 797



ANBUD senast den 11 april 2025

## Familjeparken Smartpark

Eckerövägen 388, Eckerö

Försäljningen av upplevelseparken  
Smartpark i Kyrkoby, Eckerö omfattar ett  
fastighetsbestånd om totalt ca 11,6 ha med  
byggnader utgörande moderna entré/  
restaurangbyggnader, gästbarnsbyggnaden  
Russels, servicebyggnader med flera  
jämte det till parken tillhörande befintliga  
inventarier, attraktioner och dylika.

Handläggare: Robert Gustafsson, 018-27617  
Storlek: Totalt 5 934 m<sup>2</sup>

# Nyheter

## OLENA ZELENKA PÅ ÅLAND



Olena Zelenska, fru till Ukrainas president Volodymyr Zelenskyy, besökte lagtinget under värdskap av lagtingets talman Jörgen Pettersson (C).

# Besöket bestämdes redan när avtalet om donationen skrevs

**Ukrainas första dam, Olena Zelenskys besök på Åland var ett resultat av överenskommelsen kring den åländska miljon donationen till stiftelsen Olena Zelenska Foundation.**

– Det var det som var det svårtade i avtalet, säger finansminister Mats Perämaa (Lib).

Olena Zelenska, fru till Ukrainas president Volodymyr Zelenskyy, besökte Åland under torsdagen och träffade under eftermiddagen lagtingets talman Jörgen Pettersson (C), finansminister Mats Perämaa, vice lantrådet Annika Hambrudd (C) och Ålands riksdagsledamot Mats Löfström och informerade om sin stiftelse Olena Zelenska



Foundation. I föl donerade Ålands landskapsregering tre miljoner euro av Paf's pengar till stiftelsen för att bygga skyddsrum som skulle möjliggöra att ukrainska barn kan gå i skola även i krigstid.

### Meddelar varje steg

Efter mötet träffade Olena Zelenska media och då sade hon att stiftelsen regelbundet rapporterar till sina donatorer hur pengarna används.

– Varje steg som vi tar meddelas till donatorerna. Vi samlar inte in medel för vad som helst, utan för ett specifikt ändamål. Pengarna har gjort att 5.000 ukrainska barn kan gå i skola, sade hon.

Olena Zelenska fick också

**” Det var en av sakerna som gjorde att det var svårt att föra en debatt i det mest offentliga forumet, lagtinget.**

Mats Perämaa

frågan vad hon vill hälsade som står och demonstrerar utanför Rysslands konsulat varje dag klockan 17.

– Först vill jag säga att vi är tacksamma för att Åland ger skydd åt ukrainare. Det är också viktigt att demonstrera mot kriget.

Kriget sker inte bara på slagfältet, sade hon, utan också genom manifesta-

tioner och propaganda.

De ukrainska barn som bor på Åland fick också en hälsning.

– Vi väntar på er hemma. När ni kommer hem med alla nya främmande språk ni har lärt er kan ni bidra till återuppbyggnaden av vårt land.

### Hemlighetsfullt

Mats Perämaa säger att besöket har varit beslutat om sedan avtalet ingicks.

– Det var det som var det svårtade i avtalet, säger han.

Landskapsregeringens (LR) ministrar och ett fåtal tjänstemän i LR och lagtinget har känt till det planerade besöket.

– Det var en av sakerna som gjorde att det var svårt

att föra en debatt i det mest offentliga forumet, lagtinget. För skulle det ha kommit ut hade det sannolikt inte blivit av heller.

### Vem betalade för besöket?

– Jag känner inte till annat än att resenären står för sina kostnader.

Mats Perämaa är fortfarande övertygad om att beslutet med donationen blev rätt.

– Det är viktigt att vi alla bidrar till hjälp i Europa när det behövs, speciellt med tanke på att Finland och Åland fick mycket hjälp i samband med Rysslands attack mot Finland 1939. Och med tanke på utvecklingen efter valet i USA har grundtanken i donationen ytterligare förstärkts.

## OLENA ZELENSKA PÅ ÅLAND



Under besöket i lagtinget överräckte Olena Zelenska (till höger) 39 ukrainska böcker till lagtingsbiblioteket och Mariehamns stadsbibliotek.



Det var inte svårt att gissa vilket hotell delegationen checkade in på när mängder med poliser stationerade sig utanför Park Hotell.

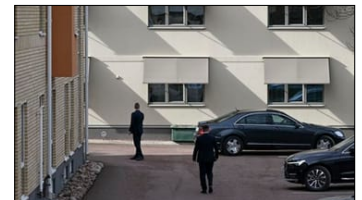
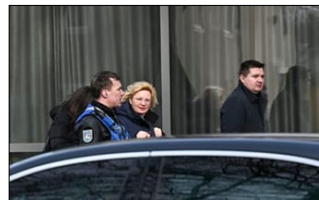
Foto: Robert Jansson



I väntan på det ukrainska flygplanet samlades lagtings- och säkerhetspersonal utanför Mariehamns flygplats.



Olena Zelenska höll presskonferens tillsammans med lagtingets talman Jörgen Pettersson (C) inför utvald media.



Mariehamns stadsbild förändrades under torsdagen när polis, annan säkerhetspersonal och mörka fordon fyllde gatorna från flygplatsen där det ukrainska planet landade in till centrum.

Foto: Daniel Eriksson, Robert Jansson

### Nyhetskommentar » Välkommen till pressfriheten, fru Zelenska

DET var mycket hemlighetsmakeri kring Olena Zelenskas besök på Åland. Som reporter blev man inledningsvis akkrediterad utan att veta till vad. Den tekniska utrustningen som skulle tas med till presskonferensen skulle redogöras för. Reporterns och fotografens personsignum skulle granskas av Zelenskas stab. Så långt kan man förstå att det behövs säkerhetsåtgärder med tanke på situationen i Ukraina.

Men sedan kommer det som skaver. Media får ställa en fråga var, och den frågan ska skickas på förhand och godkännas av någon i Kiev. Där borde lagtinget ha sagt stopp, med tanke på att lagtinget representerar och värnar vår demokrati.

**PRESSEN** ska inte styras eller tystas. Det här är inte Ukraina, det här är Åland. Här kan man inte säga åt media vad den får eller inte får fråga. Frågan är fri, och man kan alltid välja att inte svara. Om man ser på press-

**” Här kan man inte säga åt media vad den får eller inte får fråga. Frågan är fri, och man kan alltid välja att inte svara.**

frihetsindexet för Ukraina är den inte bra eller ens tillfredsställande. Enligt Reportrar utan gränser är situationen klassad som problematisk. Och det var situationen redan före kriget. År 2020 låg Ukraina på 96:e plats av 180 möjliga globalt. 2023 79:e plats och 2024 61:e plats.

Finland ligger för närvarande på plats fem, bara Norge, Danmark Sverige och Nederländerna är före oss. Och de senaste tio åren har

Finland varit stadigt i topp-5, ibland på första plats. Indexet mäter mediefrihet baserat på bland annat oberoende, självensur och transparens.

**SÅ ATT** komma hit och bestämna vilka frågor media får ställa, det är inte acceptabelt. Och att lagtinget medverkar till det, det är ett hot mot demokratin på Åland. Det är fint att Olena Zelenska besöker Åland och tackar för de omdebatterade tre miljonerna euro till sin fond. Men för att känna förtroende för att pengarna används till rätt ändamål, behöver vi få se att Ukraina följer viktiga demokratiska principer.

Även om vi på Åland känner oss smickrade av att få ta del av glitret kring presidentparet Zelensky, ska vi inte rucka på våra egna principer.



**Nina Smeds**  
Politisk redaktör

# Nyheter

## OLENA ZELENSKA PÅ ÅLAND



Camilla Sarling, Helena Forsgård med Zixten i famnen, Kerstin Alm, Marcus Wallén och Ben-Erik Alm utanför Park Alandia hotell.

Foto: Daniel Eriksson



Poliser är utplacerade överallt.



Flera ålänningar har kommit för att få en skymt av Olena Zelenska.

# Fick ledigt från skolan för att se Zelenska

Utanför Park Alandia hotell i Mariehamn har många ålänningar samlats för att få en skymt av Olena Zelenska. Eleverna i klass 9B i Strandnäs skola har fått ledigt för att gå till stan.



Det är ruggigt kallt i Esplanaden i centrala Mariehamn denna torsdagsförmiddag. Men trots det har många människor stannat här för att bevittna det celebra besöket. Det var hit, till Park Alandia hotell, som den flera bilar långa korgen från flygplatsen gick efter att den ukrainska presidenten Volodymyr Zelenskys plan landat strax efter klockan tio på morgonen.

Enligt uppgift ska presidentfrun Olena Zelenska ha förts in till hotellet. Både utanför och inne i hotellbyggnaden finns poliser.

**Alina Gröning, Kasper Dreyer, Wilmer Örbloom, Milan Babic, Robin Isaksson och Leo Eriksson** från klass 9B i Strandnäs skola har stått i Esplanaden i cirka en halvtimme när Ålandstidningen pratar med dem.



Alina Gröning, Robin Isaksson, Kasper Dreyer, Wilmer Örbloom, Milan Babic och Leo Eriksson har gått hit från Strandnäs.

Foto: Daniel Eriksson



**Svetlana Remnova kommer själv från Ukraina och hoppas få se presidentfrun.**

Foto: Daniel Eriksson

- Vi fick gå från elevhandledningen för att komma hit, men nu borde vi nog vara tillbaka på lunch. Jag tror vi missade munngrönsgröten, säger Kasper Dreyer.

De har inte sett Zelenska ännu, men hoppas att de ska få se henne, eller presidenten, som det gått rykten om att också skulle vara på Åland. Men under intervjun läser de att Zelen-

skjy just landat i Norge.

**Vad säger ni om att Mariehamn får ett så här celebret besök?**

- Det är historiskt. Det var lite oväntat att hon skulle komma hit, säger Robin Isaksson.

Ungdomarna planerar att stå här tills de får se Olena Zelenska.

**Så ni riskerar att få en prick i Wilma (skolplattform, reds. anm.)?**

- Det är det värt. Det är en ganska enkel prick att förklara.

**Tycker lärarna också att det är okej?**

- Kanske. Vi tror de förstår.

En annan som väntar på Zelenska är **Svetlana Remnova**. Hon kommer från Ukraina men bor på Åland sedan två år. I dag är hon ledig, men annars jobbar hon på Park.

- Det är spännande, sä-

ger hon om besöket.

Hon är lite besviken på att presidentparet inte är här tillsammans, men tycker det skulle vara trevligt att få se Zelenska också.

- Jag fortsätter vänta, säger hon.

Svetlana Remnova vill passa på att tacka ålänningarna för all hjälp till hennes hemland.

- Ålänningarna är jättesnälla.



## OLENA ZELENSKA PÅ ÅLAND

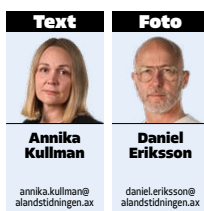


Ukrainarna Maksym Lushchaienko, Olga Ivanchenko, Hanna Bobyleva och Irina Dementieva var inbjudna till en pratstund med presidentfrun. Det var även Fanny Johansson och Monica von Frenckell, som är engagerade i biståndsprojekt till Ukraina.

# ”Hälsade till Zelenskyj att jag är stolt över honom”

**Irina Dementieva är en av många ukrainare som flydde till Åland när kriget bröt ut. I går fick hon träffa presidentens fru Olena Zelenska och passade då på att framföra en hälsning.**

I samband med att Olena Zelenska överlämnade en bokdonation till Ålands lagtings bibliotek fick en grupp ukrainare bosatta på Åland möjlighet till ett möte. Det var Ukrainagrupperns ordförande **Monica von Frenckell** som hade fått en förfrågan om att bjuda in både några ukrainare och andra personer som på olika sätt bidrar med hjälp



till det krigshärjade landet. På grund av att Olena Zelenskas besök planerats i all hemlighet fick Irina Dementieva veta vem hon skulle träffa först när hon anlände till Självstyrelsegården.

– Mina händer och ben skakade, jag fick koncentra mig på att andas, säger hon.

### Personlig hälsning

Irina Dementieva, som bott på Åland i tre år, säger att hon särskilt efter president Zelenskys omskrivna besök i Vita huset har velat visa sitt stöd för honom. Nu fick hon chansen.

– Jag bad Zelenska hälsa presidenten att jag är stolt

över honom. Vi pratade inte om kriget men hon frågade oss om vi trivs på Åland, vad vi gör och om vi tänker flytta tillbaka efter kriget.

Inbjuden var även **Fanny Johansson**, som är engagerad i olika hjälpprojekt. Även hon beskriver ett fint möte mellan den ukrainska gruppen och Olena Zelenska. Efter att ha sagt adjö till presidentfrun gick gruppen vidare för att smälta intrycken över en kaffe.

– Det var förstås en stor upplevelse för dem att få träffa presidentfrun och på ett ledigt sätt prata med varandra, säger Fanny Johansson.

## Välbesökt manifestation – men Zelenska saknades

**NYHETER** Spänningen låg i luften på Ukrainaplatsen när klockslaget för den dagliga fredsmanifestationen närmade sig i går. Att både polisen och gränsbevakningen hade varsin bil på plats gjorde att fler än en frågade sig om den ukrainska presidentfrun skulle närvara.

– Vi har inte hört någonting, säger **Ulf Grüssner**, som i vanlig ordning var på plats.

**Olena Zelenska** dök inte upp, men tidigare under dagen riktade hon under presskonferensen ett tack till demonstranterna för deras solidaritet.

– Det är jättekul att hon kom hit till Åland, säger Ulf Grüssner. (ak)



Annika Orres skylt pryds av en fredsduva.



Ulf Grüssner.



En polisbil var inledningsvis på plats, men körde iväg strax före manifestationen inleddes.

”

**Det är jättekul att hon kom hit till Åland**

Ulf Grüssner



Många hade hoppats få en skymt av Olena Zelenska vid manifestationen. Foto: Robert Jansson



Ambassadör Olga Dibrova på plats utanför hotellet.

Foto: Robert Jansson

## Mats Löfström flög med ambassadören till Åland

**POLITIK** Ålands riksdagsledamot **Mats Löfström** är en av dem som står i Esplanaden denna förmiddag. Han anlände till Åland med flyg från Helsingfors via Stockholm ungefär samtidigt som det ukrainska presidentplanet landade. På planet hade han sällskap



Riksdagsledamot Mats Löfström är på plats i Esplanaden. Foto: Robert Jansson

av Ukrainas ambassadör i Finland, **Olga Dibrova**, och hennes assistent. Nu är han på väg till Ålands lagting för att delta i det officiella programmet.

**Vad pratade du och ambassadören om på planet?**

– Vi pratade om hur Zelen-

skyjs besök i Finland varit, hur rörande det var i riksdagen och hur tacksam hon är för stödet från Finland och Åland. Hon är imponerad över stödet som kommer härifrån. Vi pratade också om hur livet kommer att se ut efter kriget. (sw)

# Nyheter

## OLENA ZELENSKA PÅ ÅLAND



Marina Eriksson, Tommy Bårdén, Hans-Erik Ramström, David Ståhlman, Marina Wikstrand-Andersson, Jessica Laaksonen och Julia Lindholm har orkestrerat Olena Zelenskas besök på Åland. På bilden fattas Benjamin Sidorov och Victoria Lindholm.

# De orkestrerade besöket

**Nio personer har arbetat hårt med att Olena Zelenskas besök ska fungera så smidigt som möjligt.**

**I dagens minutprogram fanns allt från presskonferenser till tid för toa-besök.**

En timme efter att Olena Zelenska lämnat lagtingsbyggnaden sitter lagtingens personal och pustar ut i sitt kafferum. Ett intensivt arbete är avslarat och på väggen vittnar ett tiotal upptejpade A4-papper om minutprogrammet för besöket. Där kan man se allt från klockslag för möte med lagtingen till toa-besök.

### Liten stab

Det är hemligt hur länge lagtingets kansli planerat Olena Zelenskas besök på Åland.

– Ett tag, svarar vikarierande lagtingsdirektör **Julia Lindholm** kryptiskt.

Utskottssekreterare **David Ståhlman** har fungerat

som pressansvarig.

– Vissa saker har vi fått sena svar på, säger han.

Då har det handlat om hur till exempel presskonferensen under besöket ska hållas.

Förberedelserna har skett parallellt med personalens vanliga uppgifter och olika personal har varit involverad i olika skeden. Dagen före besöket hade lagtingen ett plenum som måste skötas enligt vanligt protokoll.

### Flexibilitet

Lagtingets kansli har en personalstyrka på nio personer för tillfället. Alla måste bidra när det sker något stort. Man tar aldrig in extra personal för prominenta besök, det är personalen som får vara flexibel.

– Andra parlament har större personalstyrka. Vi har tur som har Julia som är van att sköta sådana här besök, säger protokollsekreterare **Marina Wikstrand-Andersson** och syftar på Julia

Lindholms förflutna vid Finlands ständiga representation i Bryssel.

Olena Zelenskas besök kringgärdades av mycket sekretess och förhållningsregler, men Julia Lindholm säger att det inledningsvis är så med andra besök också.

– Men ni i media är kanske inte lika intresserade av ett ambassadörsbesök från Balkan.

Inför varje besök kommer det önskemål vad besökarna vill hinna med och vad som behöver köpas in. Så även i detta fall. Men personalen säger inte vad.

– Vi har alltid paraply och vatten i bilarna, men i det här sammanhanget var det en lite längre lista, säger Julia Lindholm.

Besökarna fick ändå nöja sig med paraply och vatten. Kostnaderna för lagtingen under det här besöket handlar om skjuts, chaufför och arbetstiden som läggs ner på besöket.

Dessutom bjöds gäster-

### Fakta

#### Det officiella programmet

- **Träff** i lagtinget med talmannen vice lantrådet, finansministern och Ålands riksdagsledamot för att information om stiftelsens arbete.
- **Presskonferens** för åländsk media.
- **Överräkning** av 39 ukrainska böcker till lagtingsbiblioteket. Det är en del av projektet Ukrainian bookshelf. Böckerna är tillgängliga för alla ålänningar att låna.
- **En kort träff** med lagtingsledamöter.
- **Därefter** lämnar Olena Zelenska lagtinget och det officiella besöket är över.

na på Ålandspannkaka och kaffe.

– Och Dumle och smörgås åt poliserna.

**Vi i media reagerade på att presskonferensen var väldigt styrd av Zelenskas stab.**

– Jo, men det var enda sättet att få till en presskonferens. Det var klart att hon inte uttalar sig om politik och de vill garantera att hon inte skulle få frågor om det, eftersom det är ett så himla känsligt läge, säger Julia Lindholm.

Förtom presskonferensen förekom det även en kulturkrock gällande kläd-seln. Lagtingsassistent **Marina Eriksson** fick springa och köpa två svarta t-skjortor till de ukrainska säkerhetsmännen eftersom de hade kläder med militära förtecken.

– En XXL och en L, säger Marina Eriksson och skrattar.

– Vi kan inte sälja ut demilitariseringen, säger Julia Lindholm.

## Talmannen Jörgen Petterson trygg i att pengarna används rätt

**UKRAINA** Lagtingets talmann **Jörgen Petterson** (C) fungerade som värd för Olena Zelenskas besök.

**Var det någonsin tal om att president Zelenskij skulle komma**

**med?**

– Nej, varför skulle det vara det? Det är Olena Zelenska Foundation och hon är enligt vår uppfattning nästan viktigare. Det är henne vi har riktat oss till.

Jörgen Petterson och andra utvalda politiker fick träffa Olena Zelenska och få information om stiftelsen. Han blev berörd av hennes redogörelse.

– Jag måste säga att det

var rörande att höra henne, som varit i krig i tre år, att hon ännu kan hålla andan uppe. Hon berättade om skillnaden som våra insatser gjort. Det handlar om 5.000 barn, men inte bara det, det

blir en central i byn där de finns. Det var gripande.

### Ingen tvekan

**Känner du dig trygg med att pengarna har gått dit de ska?**

– Utan tvekan. Man kan inte hitta på bilder av det där slaget. Jag är mycket trygg i att pengarna används mycket bättre där än vad de kanske någonsin skulle ha gjorts här. (ns)



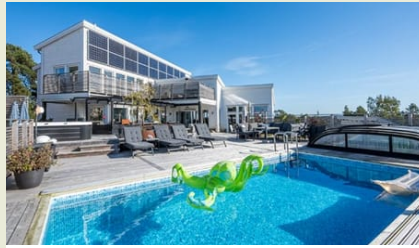
# LYYSKI FASTIGHETER



LOVÅGEN 2, VESTERKALMARE, JOMALA 195 000-782 000 €  
**Nyproduktion**

2-5 R+K+B | Yta: 40-132,1 m<sup>2</sup>

Välkommen till Bostads Ab Solrosen Jomala - boendet som tar Åland till en ny nivå.



ÖRNVÅGEN 22, SVIBY, JOMALA 790 000 €  
**Bostadshus**

7-8 R+K+B | Yta: 300 m<sup>2</sup> | Tomtareal: 1420 m<sup>2</sup>

Exklusivt hus med utomhuspool, jacuzzi, solpaneler, växthus, fantastisk utsikt och stor altan i bästa solläge på Fågelberget.



Anbud mottages senast 11.4 kl. 12.00

SKAGUDDSVÅGEN 24, KYRKÖBY, ECKERÖ ANBUD  
**Eckerö camping**

Tomtareal: 34,03 ha

Unik affärsmöjlighet för dig som vill driva en framgångsrik turistanläggning.



STRANDGATAN 2 A1, NYÅNGEN, MARIEHAMN 220 000 €  
(skuldfritt pris 222 812,44 €)  
**Aktielägenhet**


4 R+K | Yta: 92 m<sup>2</sup>

Central lägenhet med inglasad balkong, belägen endast en halv trappa upp.



UTSKOGSVÅGEN 5, MÖCKELÖ, JOMALA 367 000 €  
**Bostadshus**

5 R+K+B | Yta: 155 m<sup>2</sup> | Tomtareal: 1092 m<sup>2</sup>

Modern och stilren villa med fyra sovrum, öppen planlösning och dubbel carport i Möckelö Strand. 



ÖSTERÅKERSGATAN 13, SÖDERSUNDA, JOMALA 370 000 €  
**Bostadshus**

3 R+K | Yta: 92 / 130 m<sup>2</sup> | Tomtareal: 8250 m<sup>2</sup>


Fastighet med bostadshus och verkstadshall i attraktivt bykärna. Perfekt för egenföretagaren, hobbyentusiasten eller den händige.



Öppen visning torsdag 27.3 kl. 16.30-17.15

GODBYVÅGEN 566, INGBY, JOMALA 57 000 €  
**Bostadshus**

3 R+K | Yta: 113 m<sup>2</sup> | Tomtareal: 1700 m<sup>2</sup>

Enplansvilla med renoveringsbehov i centralt läge. 



Öppen visning tisdag 25.3 kl. 17.00-17.45

HOLMSKATAN 77, STORBY, ECKERÖ 107 000 €  
**Strandfastighet**

3 R+K | Tomtareal: 3050 m<sup>2</sup>

Fritidsstuga, garage, vedeldad bastu, båtbygga, vistelsevänlig och välvårdad tomt.



DEL AV HOLMEN RISHOLM, LÖFÖ, VÄRDÖ 122 000 €  
**Strandfastighet**

Jordareal: 4,260 ha | Vattenareal: 13,435 ha

Charmig stockstuga med 400 meter strandlinje mot väst, nordväst och norr med vackra slåta klippor som är idealiska för solbad och fiske.



ASKUDDSVÅGEN 3 A6, BACKEBERG, MARIEHAMN 117 000 €  
(skuldfritt pris: 137 074 €)  
**Aktielägenhet**

3 R+K | Yta: 68 m<sup>2</sup>

Välplanerad trea med balkong belägen på bekvämt avstånd från Mariehamns centrum.



BJÖRKVÅGEN 40 C, GODBY, FINSTRÖM 170 000 €  
(skuldfritt pris: 174 456 €)  
**Aktielägenhet**

2 R+K | Yta: 67 m<sup>2</sup>

Smakfullt renoverat radhuslägenhet med altan och gård i fint västerläge.



Anbud mottages senast 11.4 kl. 16.00

BELLARSVÅGEN, BRÄNDÖ, BRÄNDÖ 47 855 €-52 190 €  
**Strandfastigheter**

Tomtareal: 5630 m<sup>2</sup>-6140 m<sup>2</sup>

Två strandtomter i den åländska skärgården med god förbindelser till både fasta Åland och finska fastlandet.



## Nyheter

# Adlibris-chefer åtalas för grov ekonomisk brottslighet

Åland och skattegränsen står i centrum för en ny härvä där flera tidigare chefer och styrelsemedlemmar för Adlibris Finland åtalas för grov ekonomisk brottslighet. Enligt åtalet ska bolaget genom att lämna vilseledande uppgifter undvikit att betala totalt 2,6 miljoner euro i mervärdesskatt under åren 2011-2016.

De åtalade bestrider brotten.

Förhandlingen i målet där Adlibris Finlands före detta vd och styrelseordförande Magnus Dimert och tidigare styrelseledamöter Julia Reuszner och Hanna Lehtinen står åtalade inleddes i Helsingfors tingsrätt på torsdagen. I centrum av målet står Adlibris försäljning av produkter mellan Sverige och Finland åren 2011-2016.

Enligt åtalet inledde Adlibris 2011 ett samarbete med Åland Post som innebar att man började skicka kundernas beställningar via Åland och redovisa försäljningen som skattefri, trots att den åländska rutten inte påverkade momsskyldigheten. Samtidigt fortsatte bolaget att ta ut moms från kunderna, vilket innebar att dess mervärdesskatteskulder i den interna bokföringen omvandlades till försäljningsintäkter. Totalt ska det enligt åtalet under åren 2011-2016 handlat om 2,6 miljoner euro som inte deklarerats korrekt. Dessutom ska bolaget och de åtalade personerna låtit förstöra, dölja eller skada bokföringsmaterial på ett sätt som gjort det svårare att få en riktig bild av situationen.

Adlibris ska enligt åtalet också ha lämnat felaktiga uppgifter i såväl de månatliga periodskatteanmälningarna till skatteförvaltningen som i skattegränsdeklarationer till Tullen. Vidare ska Adlibris under åren 2012-2015 angett att returvaror skickats från Finland till Sverige via Åland, trots att så inte varit fallet, och på det sättet kunnat göra momsavdrag som man egentligen inte haft rätt till.

Totalt står de tre personerna åtalade för fyra brott: grovt bokföringsbrott, två fall av grovt skattebedrägeri och grovt tull- och redovisningsbrott. Skatteförvaltningen har som målsägande yrkat på att de tre personerna ska betala ett skadestånd motsvarande den mervärdesskatt som undvikits genom förfarandet, alltså 2,6 miljoner euro. Tullen har i sin tur ett skadeståndskrav på knappt 180.000 euro för obetald importmoms.

### Bestrider åtalen

Magnus Dimert, Henna Lehtinen och Julia Reuszner, som alla haft nyckelpositioner även i moderbolaget Adlibris Ab, bestrider



Förhandlingen i målet, där tidigare styrelsemedlemmar och vd för Adlibris Finland står åtalade, inleddes i Helsingfors tingsrätt på torsdagen.

Foto: Wikimedia Commons

åtalen och motsäger sig de yrkade skadestånden. Alla tre menar att de antingen inte direkt varit involverade när varuförsändelserna via Åland inleddes eller att de under åren därefter haft mycket lite med saken att göra. Dessutom framhåller de att de hela tiden agerat i god tro och med tillit till bolagets organisation och externa experter, samt att myndigheterna själva medverkat till skadans uppkomst genom sina för-

summelser.

Enligt Magnus Dimert utreddes förutsättningarna för att skicka varor via Åland tillsammans med Tullen och Skatteförvaltningen redan 2011, och han framhåller att Tullen hela tiden ska ha känt till hur verksamheten var uppbyggd och hur förtullningarna gjordes. Han skriver att det faller på sin egen orimlighet att han skulle gjort en tolkning som inte ens Tullen gjorde.

En del kritik riktas också mot åklagaren och myndigheternas olika tolkningar med hänvisning till CDON-målet, där de åtalade slutligen friades av hovrätten för tre år sedan, och de tolkningar som domstolarna gjorde då. Magnus Dimert påpekar att det i CDON-målet framgick att Tullen konsekvent betraktat försäljning av varor till finska kunder som skattegränshandel så snart varorna passerat

skattegränsen, men att skattemyndigheten sedan 2014 försökt angripa verksamheten med argument om fasta driftsställen i avsändarlandet, och senare om distanshandel.

"Trots detta har åklagaren, Tullen och skattemyndigheten helt nonchalerat vad som framkommit i CDON-målet", skriver han i sitt svaromål.

Kevin Eriksson  
kevin.eriksson@alandstidningen.ax  
tel: 26 643

## Besvär mot rivning av simhall

Rivningen av simhallen i Degerby, Föglö tas till domstol av Embarsund Ab.

Bolaget anser nämligen att rivningen kan medföra en betydande miljöpåverkan.

Tidigare i år lämnade Föglö Marina Ab en rivningsanmälan gällande simhallbyggnaden i Degerby. Byggnads- och tekniska nämnden antecknade anmälan för kännedom i slutet av februari, och godkände samtidigt ansvarig arbetsledare för rivningen.

På den aktuella tomten planeras lägenhetshus med hög standard, med ett ägar-

koncept likt Havsviddens.

Nu har Embarsund Ab, som driver närliggande Restaurang Seagram, besvärat sig till Ålands förvaltningsdomstol. Bolaget yrkar att domstolen ska upphäva nämndens beslut och återremittera ärendet till kommunen för ny behandling.

### Risk för spridning

Embarsund Ab påpekar att byggnaden uppfördes under 1990-talet, då det ännu inte var helt ovanligt med asbest i byggnadsmaterial. Dessutom skriver bolaget att simhallen kan innehålla andra miljöfarliga ämnen, det på grund av tidigare



Ålandstidningen den 8 januari 2025.

användning av kemikalier som klor, och att de här ämnen alltså kan komma att exponeras vid rivnings- och byggarbeten.

Embarsund Ab menar därför att rivningsbeslutet

borde ha föregåtts av en noggrann miljö- och byggnadsteknisk utredning, det för att säkerställa att rivningen ska kunna hanteras "på ett korrekt och säkert sätt".

I besväret lyfts också att simhallen ligger nära kommunens avloppsreningsverk.

"En rivning av simhallen som medför utsläpp av miljö- och/eller hälsofarliga ämnen i närområdet kan medföra en betydande inverkan på den kommunala avloppsreningen."

Annika Kullman  
annika.kullman@alandstidningen.ax  
tel: 26 644

## FN-organ sprider Ålands "Alla kan blomstra"

FN UN-Habitat som är ett FN-organ som ansvarar för lokaliseringen av Agenda 2030 har uppmärksammat LR-rapporten "Everyone Can Flourish on the Islands of Peace". Man vill nu sprida det åländska utvecklings- och hållbarhetsarbetet som sammanfattas i rapporten globalt. Det skriver landskapsregeringen i ett pressmeddelande.

Rapporten lämnades till FN i slutet av maj i fjol. I höstas uttryckte UN-Habitat en vilja till samarbete med Åland för

att främja en internationell utveckling av "Everyone Can Flourish"-filosofin som en övergripande kulturell förändringskraft.

Arbetet med att ta konceptet vidare

är redan i gång och under de kommande månaderna ligger fokus på koncept- och kunskapsutveckling, inklusive framtagande av verktyg.

Landskapsregeringen skriver att samarbetet med UN-Habitat är ett av de centrala elementen i detta långsiktiga och strategiska arbete. (erf)





# GÖKBOET

## AV DALE WASSERMAN

EFTER EN ROMAN AV KEN KESEY

ÖVERSÄTTNING BÖRJE LINDSTRÖM REGI PEKKA SONCK

FÖRESTÄLLNINGAR


21.3 • 22.3 • 23.3 • 25.3 • 26.3 • 29.3 • 11.4 • 13.4

SKÅDESPELARE

ERIK ENGE som Billy Bibbit • JOANNA ISAKSSON som Ratched • JONAS LOVE DANIELSSON som McMurphy

John Farell • Jimmy Borg • Jacob Helin • Emelie Bergman • Niklas Tröberg • Erik Fogner • Kaj Lybeck  
Jani Tuomi • Jimmy Konttinen • Jonny Andersen • Jan-Erik Berglund • Klara Wickberg • Nathalie HellströmBiljetter: [www.alandica.ax](http://www.alandica.ax) eller vid Alandicas eller Arkipelags reception

ÅLANDSBANKEN

Ömsen  
FÖRSÄKRINGARMARIEHAMNS  
STADÅlands  
kulturdelegationUpphovsrätt:  Nordic Drama Corner

# HELA VÄRLDEN RUNT!

LÄSARTÄVLING 3.2-8.3

Deltävling 3 avslutad, GRATTIS till  
vinnare av presentkort á 30€!

Rätta svaren: 26.2 Islamabad 27.2 Tripoli 28.2 Stockholm 1.3 Doha 3.3 Dublin  
4.3 Brussel 5.3 Reykjavik 5.3 Madrid 6.3 Helsingfors 7.3 Caracas

**Feja:**  
Christer Björkman  
Karin Nordberg  
Kerstin Wennström

**Byggvaruhuset:**  
Elisabeth von Wetter-Rosenthal  
Britta Bergman  
Lennart Perander

**Wickströms Ur & Guld:**  
Victoria Rosenqvist  
Kristina Rogova  
Rita Lindman

**Zooligan:**  
Marianne Söderlund  
Maria Hagman  
Sirpa och Styrbjörn Zetterman

**Midax:**  
Marina Fellman  
Fia Luotonen  
Brittmari Skullbacka

**Lantbruk.ax**  
Leif Wärners  
Mersin Lindblom  
Maria Erikson

**Mattssons:**  
Diana Sjöblom  
Jan-Erik Eriksson  
Christina Öhman

**Svenska Hem:**  
Ylva Westerberg  
Anders Wikblom  
Birgitta Lunden

**VVS-kylcenter**  
Andreas Wiklund  
Alma Cederberg  
Christina Himberg

**Tyger & sånt**  
Ylva Wallin  
Abraham Nylund  
Carolin Eklund

Huvudvinstvinnare,  
presentkort 1500€  
hos Sparhallen

Elna Manngård

Grattis!

HUVUDVINST  
1500 €  
PRESENTKORT HOS

SPARhallen

90 st  
vinnare av  
presentkort  
å 30 €  
under tävlings-  
veckorna!

Presentkortet hämtas i Ålandstidningens reception.

SPARhallen

ÅLAND  
alandstidningen.ax/lasartavling

# Näringsliv

## Förbättrar resultat trots satsning på Birka Gotland

Gotlandsbolaget förbättrar sitt resultat för 2024, trots ökade kostnader från uppstarten av Birka Gotland. Rörelseresultatet blev 218,2 miljoner kronor, cirka 20 miljoner euro.



Trots ökade kostnader på grund av uppstarten av Birka Gotland kan Gotlandsbolaget redovisa ett förbättrat resultat för 2024. Foto: Robert Jansson

Lanseringen av den nya kryssningstrafiken med Birka Gotland, som man samäger med Viking Line, var en Gotlandsbolaget stora satsningar under 2024. Trafiken firade på i går, torsdag, sin ettårsdag och under det första året har fartyget besökt sju Östersjöhamnar och haft över 532.000 resenärer.

"Att sätta en ny produkt på marknaden innebär all-

tid en etableringsfas, och efter en något trög start var passagerarvolymerna tillfredsställande under sommaren. I november meddelades om ny vd för Gotland Alandia Cruises som driver Birka Gotland och det pågår ett flertal initiativ som ytterligare stärker produkt", skriver Gotlandsbolagets vd **Håkan Johansson** i

bokslutskommunikén.

Koncernens intäkter för året uppgick till 2.622 miljoner kronor, vilket är en ökning med 300 miljoner jämfört med 2023, främst förklarad av ett starkare resultat i Gotlandstrafiken. Kostnaderna ökade samtidigt med nästan 200 miljoner kronor till 2.367,8 miljoner kronor. Förutom

uppstarten av Birka Gotland bidrog också övertagandet av linjen Oslo-Köpenhamn till de ökade kostnaderna.

Rörelseresultatet uppgick till 218,2 miljoner kronor och på sista raden blev vinsten, inklusive vinster från fartygsförsäljningar, till 375,6 miljoner kronor.

### 30 procent

För Birka Gotlands del planeras precis som i fjol både kortare och längre rutten inför årets sommarsäsong.

- Inför maj-juni har vi redan nu 30 procent fler bokade resor än motsvarande tid förra året, så uppstarten inför sommarens högsäsong ser mycket lovande ut, säger **Kenneth Gustavsson**, vd för Gotland Alandia Cruises.

**Kevin Eriksson**  
kevin.eriksson@alandstidningen.ax  
tel: 26 643

## Krönika » Europa tar tåten

**VI HAR** under de senaste åren sett hur de europeiska börserna avkastat betydligt sämre än de amerikanska. Årets första månader har därför bjudit på en utveckling som vi inte är vana vid. Avkastningen på både Nasdaq och S&P 500 har hittills i år varit negativ, medan utveckling i Europa i stället är positiv. Breda europeiska index har hittills i år stigit med över tio procent, något som också gäller den finska börserna.

Aktiemarknaden genomsyras annars just nu av ovanligt stor osäkerhet. Dagliga nya utspel från **Trump** tillsammans med den geopolitiska osäkerheten späder på volatiliteten på börserna. Osäkerhet och börserna är inte goda kamrater och troligen kommer vi att få leva med fortsatt hög volatilitet inom den närmaste framtiden. Detta tillsammans med en svagare amerikansk dollar har lett till att många placerare återigen sökt sig till guldet, som just nu handlas på rekordnivåer.

**DESSUTOM HAR** vi under de senaste veckorna sett en ökad oro kring den amerikanska konjunkturen och signaler om att aktiviteten och orderingen hos verkstadsbolagen i Nordamerika har minskat kraftigt. Troligen kommer detta redan att



**Tobias Karlsson**  
Kapitalförvaltare,  
Andelsbanken

synas i rapporterna för första kvartalet i år. Även den amerikanska centralbanken FED ser tecken på svagare konjunktur och lämnar under onsdagen röntan oförändrad.

En tydlig trend är att kapital nu flyttar från USA till Europa, där värderingen på europeiska bolag överlag fortsatt är attraktiv trots den starka utvecklingen under årets första tre månader. Även konjunktursignalerna är positivare i Europa, vilket ger en förhoppning om ett fortsatt bra börsår på vår sida Atlanten.

**FÖR DEN** långsiktiga placeraren är rådet som vanligt att hålla sig till sin placeringsplan och inte ta snabba känslomässiga beslut när det blåser lite extra hårt på börserna. Men man behöver titta på sin allokering och se till man inte har en oskäligt hög vikt mot någon sektor eller region. Efter de senaste årens starka amerikanska börs kan situationen vara sådan att vikten mot Amerika blivit högre än önskat i portföljen. Nu kan det vara dags att justera detta.



**En tydlig trend är att kapital nu flyttar från USA till Europa**

## KO tar Finnair till marknadsdomstolen

**KONSUMENT** Flygbolaget Finnair har olagligt avvisat resenärers ersättningskrav med hänvisning till att reklamationer ska göras inom två månader. Konsumentombudsmannen (KO) kräver nu i en grupptalan att marknadsdomstolen med vite på 300.000 euro ska för-

bjuda Finnair att tillämpa tidsfristen. Inledandet av en grupptalan i marknadsdomstolen avbryter preklamationen av de aktuella fordringarna.

Enligt EU-förordningen om flygpasagerares rättigheter kan man ha rätt till ersättning för exempelvis

förseningar. KO konstaterar dock att det inte finns någon fastställd tidsram för ersättningskravet, varken i förordningen eller i den finländska lagstiftningen. Trots det har Finnair hänvist till lagen när bolaget tillämpat tvåmånadersfristen. KO begär därför att

bolagets praxis förbjuds eftersom den strider mot konsumentskyddslagen.

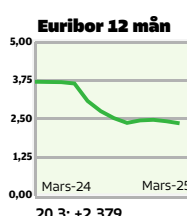
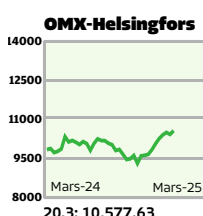
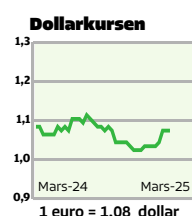
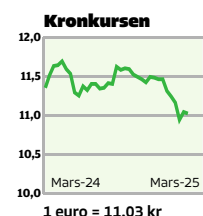
Fallet ses som ett typexempel på hur en ekonomiskt och informationsmässigt starkare näringsidkare ensidigt försöker diktera villkoren. (jm)

## Lokalbörsen



Aktie	Köp	Sälj	Senaste avslut	Sen.avslut datum	Dividend
Mariehamns Tryckeri	-	600	600	28.5.24	125
MP Ab	-	1.900	1.900	22.8.24	100
Mariehamns Telefon	1.600	1.700	1.700	20.3.24	160
Eckerö	56	-	55	17.3.25	2,50
Hildegard	31.200	-	30.000	31.1.24	7.000
ÅTT Ab	-	95	95	30.1.25	8
Ångfartygs Ab Alfa	10.750	-	9.500	26.8.24	1.250
Ålands Skogsindustrier Ab	17,00	-	17,00	17.2.24	1,60
Ålands Vindenergi andelslag	300	-	470	16.2.23	80
Ab Lantbruk	370	-	370	14.1.25	10
Transmar Ab	-	-	-	-	1
Stallhagen Ab	-	70	135	10.5.21	-
Nya Ålands Tidnings-Ab	-	-	20	-	-
IFK Mariehamns AB	-	101	-	-	-

Kurserna är indikativa och baseras på rapporter från de åländska bankerna Andelsbanken och Ålandsbanken. Eftersom handeln på lokalbörsen inte sker på någon gemensam handelsplats och bankernas orderböcker inte kommunicerar med varandra händer det att köp- och säljbud inte matchas.



## OMX Stockholm



### Vinnare

Sectra B	+14,23%
Biointent International	+13,86%
Africa Oil	+13,05%
NCAB Group	+11,85%
SSAB A	+11,76%

### Förlorare

Sedana Medical	-30,65%
Linc	-9,31%
Rusta	-8,82%
Arion Bank SDB	-6,45%
Powercell Sweden	-6,76%

## OMX Helsingfors



### Vinnare

SSAB B	+10,71%
SSAB A	+9,53%
Bittium	+9,42%
Cargotec B	+8,66%
CapMan	+6,24%

### Förlorare

Relais Group	-5,98%
Evli	-5,90%
Etteplan	-3,90%
Harvia	-3,61%
Gofore	-3,31%

## Börsaktier

Ålandsbanken A	20,3	13,3
Ålandsbanken B	41,00	38,70
Viking Line	39,40	22,60
Fifax	22,90	0,240
	0,239	

# Paketbil på svenska heter Transporter

Vi bjuder på kaffe och tårta fredag 11-17 och lördag 10-14.  
Först till kvarn så länge tårtorna räcker... 😊

## Lanseringsvisning

av nya Transporter T7 hos Bifa nu på fredag och lördag!

## Helt nya Volkswagen Transporter T7.

Bästa generationen någonsin  
Nu från Bifa på Åland!



Volkswagen Transporter T7 pris fr. 43 769€ CO2-utsläpp 188 g/km. Transporter-modellseriens komb. EU-förbr. 7,2-8,6 l/100km, utsläpp 188-224 g/km. Bilen på bilden är specialutrustad. Prislista 14.1.2025 (WLTP). Garanti 5 år eller 200 000 km. Volkswagen Transporterbilar importeras till Finland av K Auto Ab.

75 ÅR I  
FINLAND



Transportbilar

[www.bifa.ax](http://www.bifa.ax)

**bifa**

Bilförsäljningen hittar du på  
Vikingagränd 7, Mariehamn  
Tel: 23 300 • [bilforsaljning@bifa.ax](mailto:bilforsaljning@bifa.ax)  
Bilförsäljningens öppettider:  
Måndag–fredag 9–17 och lördagar 10–14

## Köp en demobil eller en ny bil som vi har i lager, före sista mars 2025 – FÅ EN 55" SAMSUNG TV PÅ KÖPET!\*



**Volkswagen T-Cross 1.0 TSI Style Edition**  
2025 | Bensin | 0 km  
Dragkrok, iQ-Lights, Backkamera, dubbdäckspaket m.m.



**Citroen e-Jumpy 75 kWh 136 XL**  
2024 | El | 3 000 km  
330 km elräckvidd WLTP



**Volkswagen Tiguan eHybrid Elegance Business 150 kw demo**  
2025 | Hybrid el/bensin | 5 500 km  
Elräckvidd upp till 120 km WLTP



**Volkswagen ID.Buzz Cargo 4Motion Business 79 kWh**  
2025 | El | 0 km  
med dragkrok, backkamera, dubbdäckspaket m.m.



**Nissan Juke DIG-T 143 Tekna 19" + NAVI Automat Hybrid**  
2023 | Hybrid el/bensin | 12 000 km



**Nissan Primastar dCi 130 L2H1 N-Connecta MT6**  
2025 | Diesel | 3 000 km  
5 år / 160 000 km nybilsgaranti



**Nissan Qashqai Acenta MHEV158 Automat**  
2024 | Bensin | 4 000 km



**Nissan Ariya Advance 87kwh 2WD**  
2024 | El | 5 000 km



**Opel Mokka-e Innovation Plus 136 Automat**  
2024 | El | 10 000 km



**Citroen e-C4 X 50 kWh Shine**  
2023 | El | 10 000 km



**Volkswagen T-Roc 1.5 TSI Comfort Limited Business**  
2023 | Bensin | 15 000 km

**bifa**

Bilförsäljningen hittar du på  
Vikingagränd 7, Mariehamn  
Tel: 23 300 • [bilforsaljning@bifa.ax](mailto:bilforsaljning@bifa.ax)  
Bilförsäljningens öppettider:  
Måndag–fredag 9–17 och lördagar 10–14

### Vi har massa fler kampanjbilar i lager!

\*Kampanjen gäller endast nya avtal på demobilar eller nya bilar som finns i Bifas lager, gjorda under perioden 21-31.3 2025. Kampanjen gäller både privatpersoner och företagskunder, fakturaköp, avbetalning eller leasing. Erbjudandet KAN kombineras med övriga eventuella aktuella kampanjer på bilarna som omfattas av detta TV på köpet-erbjudande.

[www.bifa.ax](http://www.bifa.ax)

# Familj



Herrarna i herrlunchgruppen kokar ärtsoppa. Jan-Erik Österlund och Kenneth Österlund rör i grytorna.

## Ärtsoppa, pannkaka och historier om kyrkklädsel

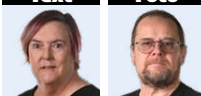
I församlingssalen i Geta säljs ärtsoppa och pannkaka till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar. Till kaffet får de som är på plats även lyssna till Inger Skogberg som berättar om kyrkklädsel från förr.

– Det är andra året vi ordnar insamlings-soppa här i församlingssalen, säger diakon Maria Sjölund.

I köket i församlingssalen i Geta är det full fart. Vid soppgrytorna står **Jan-Erik Österlund** och **Kenneth Österlund** och väntar på att få börja ösa upp soppa i serveringskast-ruller. Inger Skogberg och **Yvonne Eriksson** förbereder efterrätten, pannkaka med sviskonkräm och vispgrädd.

– Det är herrlunchherrarna som kokar soppa och stückdamerna som lagar pannkaka och sviskonkräm, säger Maria Sjölund. Förutom Jan-Erik Österlund och Kenneth Österlund har även **Rudolf Öhberg** och **Göran Gottberg** varit med och kokat soppan. **Kurt Skogberg** har dragit sitt strå till stacken genom att skära upp bröd och duka.

### Text Foto



**Nina Eriksson**  
nina.eriksson@alandstidningen.ax  
**Robert Jansson**  
robert.jansson@alandstidningen.ax

### Fakta

#### Fördelning av de insamlade medlen

- 50 procent går till Kyrkans Utlandshjälp katastroffond, 20 procent till Finlands scouter. 30 procent av det man samlar in får församlingen behålla själv till eget projekt. Från Norra Ålands församling ger man sin andel till Ålands diakonifond.



Christina Söderström, Per-Erik Söderström, diakon Maria Sjölund, Götrik Sundberg, Ingmar Nyholm och Kurt Skogberg kom för att äta och umgås.

#### Hur mycket soppa har ni kokat?

– Det är cirka 35 liter och vi har använt gula ärter från Saltvik, säger Kenneth Österlund.

Maria Sjölund säger att man ordnade insamlings-soppa på församlingssalen även i fjol och att det hade varit så lyckat.

– Jag hoppas att det blir lika lyckat i år. Tidigare år har vi haft det en söndag efter högmässan, säger hon. För den som inte vill stanna och äta på församlingssalen går det bra att komma och köpa med sig soppa och pannkaka hem.

Vid ett av bordet sitter **Christina Söderström**, **Per-Erik Söderström**,

**Götrik Sundberg**, **Ingmar Nyholm** och **Kurt Skogberg** och äter soppa.

– Soppan är jättegod och det bästa är att man slipper laga mat i dag, säger Christina Söderström och skrattar. Samtliga runt bordet är eniga om att ärtsoppa ska kokas med gula ärter.

– Det blir godast med gula, säger Kurt Skogberg.

#### Kyrksjalar och -lyktor

Vid ett annat bord sitter **Carola Sjöström**, **Jan Sundberg**, **Ines Sundberg** och **Elna Stenbäck** och äter.

– Den är god, säger Elna Stenbäck och får medhåll av de andra.

Några runt bordet åt soppan även under fjolårets in-



Carola Sjöström, Jan Sundberg, Ines Sundberg och Elna Stenbäck passade på att komma och äta middag.

samling medan andra är på plats för första gången.

**Elin Lindholm** är på plats för att hålla in pysselhörnan för barn.

#### Vad får de göra?

– Lite allt möjligt. Man kan rita, pyssla med piprensare, spela spel och måla, säger hon.

Efter att middagen är klar ska Inger Skogberg berätta om kyrkklädseln från förr. – Vi har några fina kyrksjalar som hänger här och lite annat som användes när man gick i kyrka förr, säger hon.

När man skulle till kyrkan var det viktigt att man klädde sig anständigt och fint.

– Oftast använde man silkesjalar för att vara fin.



En kyrklykta kunde användas till olika saker.



Inger Skogberg berättade om kyrkklädsel från förr.



Elin Lindholm finns på plats för att pyssla med barnen.

De som kom från norra Finström stannade till i Bastgårda för att byta kläder innan de fortsatte till kyrkan. Med sig hade man också ofta en kyrklykta. Om det blev kallt i kyrkan satte damerna den under kjolarna för att få varmare, säger Inger Skogberg och skrattar.

Hon tar upp en liten fin ask och berättar att i den satte man olika kryddor som man kunde lukta på i kyrkan.

– Det var för att de skulle hålla sig vakna och kanske för att det ibland kunde lukta lite illa i kyrkan. Man hade ofta med sig en näver-korg med något ätbart eftersom vägen till kyrkan kunde vara lång, säger hon.



## Tankar inför helgen

**BARN.** Det är inte alltid lätt att ha dem och inte heller alltid lätt att få dem. Barnen är vår framtid, vår oro och vår glädje. Barn som är en gåva, ingenting som man bara skaffar. För några är det lättare och för många är det svårare. Så pass mycket svårare att man inte får egna biologiska barn. Det är alltid mycket känslor när man får veta. Det kan finnas mycket längtan eller ske helt plötsligt. Lika mycket ett mirakel. Någon som det skedde helt plötsligt för var Jungfru Maria. På söndag är det Marie Bebildseday. Den dag då ängeln Gabriel kom till Jesus mamma Maria och berättade att "du skall bli havande och föda en son". En speciell son, men sam-



**Wilhelmina Oldmark**  
Församlingspastor

”

På något sätt är vi alla barn. Och vi är alla fortfarande en gåva.

tidigt är alla föräldrars barn speciella. Ett budskap som borde mötas med stor glädje kanske man tänker, vilken ära. Men samtidigt skrämmande, vilket ansvar. Ett livslångt åtagande. Och man vet inte vart den resan skall leda, hur det livet ska bli. En helt svindlande tanke är att de barn som föds i år blir myndiga år 2043. Hur ser världen ut då? Faktiskt så vet vi inte ens hur dagen ser ut imorgon. Det är både lite läskigt och samtidigt det fina i kråksången. Gårdagen är inte längre i våra händer, inte heller morgondagen kan vi helt kontrollera. Vi har bara idag. Och idag kan vi göra vårt bästa för att skapa trygghet och närhet för varandra och för barnen. På något sätt är

vi alla barn. Och vi är alla fortfarande en gåva.

*Barn och stjärnor  
Föds i mörkret  
Utän skydd av  
våld och vapen  
Mitt i mörkret  
bjuder livet  
Oss att växa som en låga  
Ljuset bär oss  
Gud är nära i ett litet  
barn som ser oss  
Ljuset bär oss  
Gud är nära  
i ett litet barn  
Som ser oss  
Bär vi barnet  
i vårt hjärta  
Blir vi bot för  
världens plåga  
Gud är hos oss,  
ljus i natten  
För att hjälpa  
oss att växa*

(Psalm 84,3,  
skriven av Ylva Eggehorn)



Foto: Privat

## Elever från Tyskland besöker Godby högstadieskola

**Godby högstadieskola har under många år varit aktiv i olika Erasmusprojekt, och sedan ett år tillbaka är skolan en ackrediterad Erasmusskola.**

Att vara ackrediterad Erasmusskola innebär att skolan har säkrad finansiering för flera år framöver, vilket ger både elever och lärare möjlighet att delta i internationella samarbeten och möta ungdomar från hela Europa. Just nu gästas skolan av 15-åriga elever från Anne-Frank Realschule i Ahaus i Tyskland.

"Detta besök är ett utbyte där tyska elever nu besöker oss, efter att elever i årskurs 9 från Godby högstadieskola besökte Ahaus i septem-

ber förra året. Totalt deltar elva tyska elever och tre lärare, och de bor hos familjer till åtta av våra elever under vistelsen" säger läraren Karsten Steiner.

Eleverna från Tyskland ha bland annat deltagit i undervisningsbesök, utforskat Mariehamn genom att göra studiebesök i lagtinget och Ålands sjöfartsmuseum. De kommer även att besöka både Chipsen och besökscentret i Bomarsund.

"Vi vill tacka Bomarsunds besökscenter för att de öppnar sina dörrar för gruppen och dessutom utan kostnad", säger Karsten Steiner.

**Nina Eriksson**  
nina.eriksson@alandstidningen.ax  
26 651



Foto: Privat

## Födelsedag 70 år

**Lars Boman**

- **Namn:** Lars Bertel Boman.
- **Född:** Den 31 mars 1955 i Kvarbo, Saltvik.
- **Bor:** I Kvarbo, Saltvik.
- **Yrke:** Pensionär.
- **Familj:** Hustrun Lisa, barn och barnbarn.
- **Intressen:** Jakt, fiske, stugliv.
- **Firar:** Öppet hus den 29.3 i Haraldsby byagård kl. 14 och 18.



## Födelsedag 60 år

**Robert Sjöholm**

- **Namn:** Robert Sjöholm.
- **Född:** Den 27 mars 1965 i Mariehamn.
- **Bor:** I Las Vegas.
- **Yrke:** Har arbetat inom tele/data-kommunikation i både Dallas och San Francisco före Las Vegas. Vanlig skolgång, följt av ett utbytesår 1982-83 i USA. Tog studenten 1985 vid Ålands lyceum. Tennis-stipendium och studier vid Nebraska Universitet till elingenjör. Framträdande roll i Universitets-laget, under studietiden spelades serie-och individuella tävlingar i Hamm.
- **Familj:** 1998 gifte Robert sig och flyttade till en nybyggd villa i Las Vegas. Sjukdom drabbade och Robert blev änkeman 2011.
- **Intressen:** Tennis. Nu lämnar han 55+ klassen, och börjar i 60+.



## Gudstjänster

**Välkommen till Missionskyrkan**  
Storagatan 10, tel. 19 353

**Sö 11 Gudstjänst, N. Wikström**  
**On 19 Gemensam bön i Pingstkyrkan**  
**Lö 16 Förs. årsmöte i Lilla salen**  
**Morgonbön: Tis, fre kl. 9.00.**  
[www.missionskyrkan.ax](http://www.missionskyrkan.ax)

**PINGSTKYRKAN**  
—på Åland—  
Matrosгатan 1 - tel. 13 838 - pingstkyrkan.ax

**Fr 19 Ungdomssamling**  
**Sö 11 Gudstjänst J. Stenroos**  
Söndagskola 4-9 år & Maxat 10-12 år  
Kollekt till missionen  
**On 19 Gemensam bön**  
**To 17 Café med matutdelning**  
**Välkommen!**

**ÖSTERNÄSKYRKAN**  
Östernäsvägen 21, Mariehamn

**Sön 23/3 kl. 10.30 Bön kl. 11.00 Lovsångsgudstjänst med nattvard**  
**Ons 26/3 kl. 19.00 Samtal, lovsång och bön**  
**Sön 30/3 kl. 10.30 Bön kl. 11.00 Gudstjänst**  
Arsmöte efter fiket  
*Välkommen!*  
[www.ordet.ax](http://www.ordet.ax)



Vår käre

**Jack Lars Andersson**

\* 28.2.1947  
† 6.3.2025

*Morgonen sista andetag fick Din ordnande hand att domna. Du kämpat ut och stilla somnat*

**Maria Kitty Tommy med familj**

Jordfästningen äger rum i Mariakapellet lördagen den 5 april kl. 11.00. Därefter minnesstund på Kallas Stadskrog. För deltagande i minnesstunden meddela Nocturne på tel. 19207 el. [info@nocturne.ax](mailto:info@nocturne.ax) senast den 1 april. I stället för blommor, tänk på Vårt hjärta eller Ålands Cancerfond.



Vår käre

**Berit Hansson**

\* 3.1.1938 Kimito  
† 9.3.2025 Mariehamn

*Tack för allt gott som Du oss givit  
Din rena kärlek till oss envar  
Här har så tomt och öde blivit  
Ditt goda minne lever kvar*

**Paul**

**Agneta med familj Folke med familj**

Jordfästningen sker i stillhet.

Vår käre

**Kurt Kenny Fellman**

\* 3.8.1938 † 3.3.2025

*Hur tung och mörk än saknaden är finns ett ljus av tröst i minnena vi bär*

**Lisbeth**

**Marika och Olof Sara, Sofie och Fanny Marianne och Mikael Felix och Agnes**

*Ålskad - Saknad*

Begravningen äger rum i Föglö kyrka lördag 5.4.2025 kl. 12.00. Därefter minnesstund på Sanda bystuga. Osa om deltagande i minnesstunden till Nocturne senast 1.4. [info@nocturne.ax](mailto:info@nocturne.ax) eller 19207.

# Mat

**Lisa i köket** » Njut av en smakrik och härlig måltid med saftig ugnsbakad kyckling i en krämig sås med parmesan och salvia. Till detta serveras ett gyllenbrunt vitlöksbröd och en varm sallad med brysselkål, haricot verts och rostade citroner – en perfekt kombination av krispiga, fräscha och fylliga smaker.

Lisa Hellström



## Krämig kyckling, varm sallad och vitlöksbröd

### Kyckling

- 600 g kycklingfilé

### Marinad

- 0,5 dl olivolja
- saft och zest från 1 citron
- 1 tsk dijonsenap
- 1 tsk honung
- 2 msk hackad salvia
- salt och peppar

Blanda samtliga ingredienser och håll över kycklingen. Låt marinera i minst 20 minuter.

### Sås

- 1 gul lök
- 4 vitlöksklyftor
- 1 dl vitt vin
- 1 kycklingbuljongtärning
- 1 msk dijonsenap
- 3 dl grädd
- 1 knippe salvia
- 1 dl riven parmesan
- salt och peppar

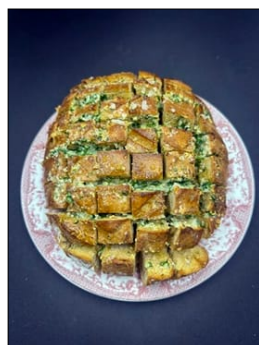
Fräs lök och vitlök, tillsatt vin och koka i några minuter. Tillsätt buljong, senap, grädd, salvia, salt och peppar. Koka i några minuter.

Stek den marinerade kycklingen tills den får fin färg. Lägg kycklingen i en ugnsfast form, strö över riven parmesan och håll över såsen. In i ugnen 200 grader i cirka 25 minuter.

### Varm sallad

- 200 g brysselkål
- 100 g haricot verts
- 125 g körsbärstomater
- 0,5 citron delad i 3 delar
- olivolja
- flingsalt och peppar

Lägg brysselkål, haricot verts, körsbärstomater och citron i en



Gör läckert vitlöksbröd av till exempel grekiskt bröd.

ugnsfast form. Ringla över olivolja flingsalt och peppar. Rosta i ugnen i cirka 15 minuter, tills grönsakerna är mjuka och lätt karamelliserade. Ta ut formen och pressa gärna den rostade citronen över salladen innan servering.

### Vitlöksbröd

- 1 bröd (till exempel grekiskt lantbröd eller annat ljust bröd, gärna någon dag gammalt)
- 100 g smör, rumstempererat
- 0,5 dl hackad persilja
- 2 pressade vitlöksklyftor
- 2 tsk flingsalt

Ta fram smöret i god tid så att det blir rumstempererat. Blanda smöret med pressad vitlök, hackad persilja och flingsalt. Skär brödet i ett ruttmönster, men utan att skära helt igenom.

Fyll skärorna i brödet med vitlöksmört. Grädda i 200 grader i cirka 20 minuter, tills brödet har fått en fin gyllenbrun färg och smöret har smält.



Kycklingen serveras med en varm sallad och vitlöksbröd.

**ELDORADO**  
Varor att lita på. Till ett lågt pris.



**199** /st

ELDORADO Lätt majonnäs 500 g



**189** /st

ELDORADO Tonfisk i olja & i vatten 170/120 g



**149** /st

ELDORADO Tomatpuré 200 g



**199** /st

ELDORADO Grillost naturell, chili, 150 g



**169** /st


ELDORADO Matjessillfiler i bitar, 200 g

SPARhallen

Vår affärsid: ÅLANDS BILLIGASTE MATKASSE!

Sparvägen 1, Jomala • www.sparhallen.ax

# Krysset v12

FILER	GAMMAL DRAGARE	DRICKA ELEGANSEN	GER ANDNÖD	FISKENÄT	ÅR DET KLARA SPADET	FÖRE INGA VISOR	HÖGHUS	MÄTFULL FILOSOF	SALO PALINDROMMAN	HINDUGUD	KÖNSCELL	KRÄVER DONATION	REDO OR SPRUNGLIGT						
→						HAWAIIYNGVE KAN RYKTBAR				ROCKHÅLLARE									
LÖSARKAMP											KUNGSFISK HÅRT VATTEN								
ANEX @Bulls 1961	SCHLAGERHÄNNING BOLAG				VÄSTERNSTAT					SPRINGA FÖRBI	UNDER TAK								
				→				↓	ÄGIR										
↑ PLATT					ÅR DE ÄNGERFULLA					HARRY OCH MOA	DAGMÄTT ANTIKT MÄTT								
 <p>Produktion AnBildruan/Anette Nilsson</p>								HJÄRTESUMMEN LÖMBAR DIETSTAD											
								HALV FÖRE			BOTGÖRING							KROPPSÖPPNING	
								DRAR OTURSAM		FYRA ROM FRÅGESPEL		FORLADE GÅNGVÅG							AFFÄRSBE-SÖKARE
															AURA	PARDON			
								KAN HA BLEKA SKOTT									REN STAD VID NAMNESJÖ		
										FARLIGT UTSLÄPP		SLÄKTINGEN							KVINNA I NEVADA
								LAGLEDARE YVDES											
								TEMPELTRÄDET			SLAPP HETEN JÄMFÖRELSE								DRÖJA MED BESLUT
																LYA DE NÄRMASTE			
								DOMSTOLEN		ANPASSAD MUSIK					THORBÅT		ITU POKERHAND		SOMNAR SENT
		ÖVNING BESKYDDAR																	
NI TALAR BRA LATIN		HÖHUS SOM RYSSÅK	PRESAS OLJA UR	BRUKA SIFFROR	HYGIEN- PRODUKT	REDE GÄSTAR SPELARE RYSK TV					ENTALS- SIFFRA HYRTS		A-RAD						
							ARGON GOV- PLATSEN		FIXAR OSTEN SPRITIS UT										
BARN- MAT			VOKA- LEN TYSTAD			ÅRIS- LÄMMAT VATTEN- BRIST				STÅR FÖRE NÅD		GULD HALV- VARMT							
					GRÄNS- PRIS LISTAN FOT														
MARK MOTOR- DELARNA	VATTEN- DELARE BREDA UTSICHT			ÖVER- SÄTTER				FÖRE ETT NOBEL PRIZE		NÄMNDE NYKTER ORDEN		UNDER- TECKNAD BRAGD							
											ÖÖVER- TÄNKT SMILA		OLSSON MED BÖNNA- GÅRD						
ARI VÄNTANS TIDER HURSA?				NÖT- SKADA				GER LED- LJUS											
		HEN TAR SINA STEG							FLUGOR										

Kryssa lugnt och lycka till!

- Sänd lösningen till oss senast torsdag 3.4 under adressen:

Ålandstidningen  
Box 50  
22101 Mariehamn

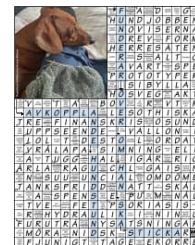
- Märk kuvertet: Krysset v 12
- Den första dragna rätta lösningen får två Paflotter och den andra rätta lösningen får en lott.

Namn:

Adress:

Jag godkänner Ålandstidningens personuppgiftspolicy

Läs mer på [www.alandstidningen.ax/om-alandstidningen/personuppgiftspolicy](http://www.alandstidningen.ax/om-alandstidningen/personuppgiftspolicy).  
Det går också bra att ringa kundtjänst tel. 26026 så berättar vi mer.



Grattis!

- Vinnare i krysset vecka 9 blev Robbe Sagulin, Mariehamn och Tomas Lindqvist, Lemland.
- Robbe får två Paflotter och Tomas en lott. Lotterna kan hämtas från Ålandstidningens kundtjänst på Strandgatan 16.

## Kultur & Nöje

# Kulturfonden riktar drygt 600.000 euro till Åland

Svenska kulturfonden delar ut 29,5 miljoner euro till kulturlivet nu vår. Av runt 3.200 ansökningar beviljades knappt 1.503.

Till åländska sökande går drygt 600.000 euro.

Nedan finns alla mottagare med åländsk hemort eller med anknytning till Åland.

Sammanställt av Petter Lohrén

### Årslånga arbetsstipendier till ålänningar samt Ålandsanknutna personer

- **Katja Syrjä-Johansson:** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Johan Karrento:** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Fredrik Erlandsson:** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Josefin Sonck:** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Camilla Edström:** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Karl Henrik Antero Edlund (Helsingfors):** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.
- **Mayab Ikram (Åbo):** 32.000 euro för konstnärligt arbete i ett år.

### Doktorandstipendium

- **Johanna Hjerling:** 19.200 euro i doktorandstipendium.

### Personer

- **Fredrik Rosenqvist:** 5.000 euro för "En faktabok om åländska band under 2000-talet."
- **Mjell Ekström:** 3.000 euro för kartläggning och dokumentation av konstnären, fotografen och musikern Bengt Elling.
- **Casper Lindroos:** 3.000 euro för att skapa ett ambient album baserat på fältinspelningar från naturen.
- **Zandra Lundberg:** 2.000 euro för att spela in Skapandepod-

den säsong två och tre.

- **Christian Pleijet:** 2.500 euro för en beskrivning av alla Finlands bebodda öar.
- **Barbro Eriksson:** 5.000 euro för utställning som lever och aktiverar besökare.
- **Johanna Boholm:** 8.000 euro för kortprosaberättelsen "Mamm - en obduktion".
- **Kenneth Bamberg:** 4.000 euro för fotoutställning i Ateneo de Málaga.

### Föreningar och organisationer

- **Brändö kommunbibliotek:** 1.000 euro för litteraturseminariet "En vind från havet på Brändö bibliotek."
- **Källbos Hem och Skola:** 1.500 euro för allmän verksamhet.
- **Kulturföreningen Ström:** 2.000 euro för att arrangera musikfestivalen Kokong.
- **Geta Kulturförening:** 1.000 euro för festivalen Geta poesi & visa.
- **Geta Ungdomsförening:** 2.500 euro för aktiviteter för barn och unga på Furulund.
- **Ålands Feministparaply:** 2.000 euro för projektet "Kvinnor inom konsten".
- **Folkmusiklaget Kvinnfolk:** 2.000 euro för verksamhet som stöder folkmusiken.
- **Kappsäcksteatern:** 6.000 euro för en folksaga i teaterformat och en hyllningskonsert till Astrid Lindgren och Georg Riedel.
- **Salla-Mari Ketokoski:** 2.000 euro för vidareutbildning inom dans.
- **Skapa Åland (Hanna Kivioja):** 4.000 euro för projektet "Antifon" av Urgrund- kollektivet på Åland.
- **Hembygdens Väl i Kumlinge:** 1.500 euro för allmän kulturell verksamhet.
- **Visor så in i Norden:** 2.000 euro för arrangerande av en visfestival.
- **Antons Vänner:** 3.000 euro för folkmusikläger på Kyrkogårdsö.
- **Kökar hembygdsförening:** 2.500 euro för för bevarande av kökardialektens ord och berättelser.
- **Kökarkultur:** 6.000 euro för gåstateljéverksamhet på Kökar.
- **Lemlands ungdomsförening:** 2.000 euro för allmän verksamhet.
- **Nordic Letterpress Network (Edward Johansson):** 3.000



Fredrik Rosenqvist fortsätter sin dokumentation av det åländska musikkivet. Han får 5.000 euro för arbetet med en bok om åländska band under 2000-talet.

Foto: Robert Jansson

euro för en träff för nytt nordiskt boktrycksnätverk.

- **Skeppargården Pellas:** 3.000 euro för museiverksamheten på Skeppargården Pellas.
- **Åland Jazz:** 5.000 euro för Åland Sea Jazz-festivalen samt två konserter utanför festivalen.
- **Ålands arkeologiska sällskap:** 500 euro för föreningens verksamhet.
- **Ålands litteraturförening:** 1.500 euro för åländsk bokmässa.
- **Ålands orgelfestival:** 3.000 euro för Ålands orgelfestival.
- **Ålands projektör:** 4.000 euro för körens konsertverksamhet.
- **Ålands Slöjd och Konsthantverk:** 20.000 euro i allmänt bidrag.
- **Ålands symfoniorkesterförening:** 4.000 euro för symfoniorkesterns konsertverksamhet.
- **Åländsk Cajun (Anton Johansson):** 10.000 euro för ett utbyte mellan åländsk folkmusik och cajunmusik.
- **Åländska hbt-föreningen Regnbågsfyren:** 3.000 euro för skivverkstäder, minnescafé och andra kulturella aktiviteter.
- **Amanda Blomqvist:** 3.000 euro för släpp av album.
- **Arbetsgrupp EGR-H (Marcus Gustafsson):** 4.000 euro för att fortsätta samla och digitalisera uppteckningar och inspelningar av åländsk instrumental folkmusik.
- **Blåsmusik på Åland:** 2.000 euro för en konsert med kantele-artisten Ida Elina som solist.
- **Emmaus Åland:** 2.000 euro för festival med kultur, samtal och aktivism.
- **Filmklubben Chaplin:** 3.500 euro för att visa kvalitetsfilm

för barn och vuxna.

- **Föräldraföreningen Bild- och Formskolan:** 8.000 euro för sin verksamhet.
- **Föreningen för upprätthållande av Folke Wickströms minnesfond:** 7.500 euro för sin verksamhet.
- **Föreningen Teater Alandica:** 7.000 euro sin verksamhet.
- **Hem och Skola föreningen vid Ytternas skola:** 1.500 euro för sin verksamhet.
- **Kodarklubben:** 2.000 euro för sin verksamhet.
- **Kompani Nord Teaterförening:** 20.000 euro för musikalen "Sally".
- **Konstmuseet 2025 (Tiina Tahvanainen):** 6.000 euro för en gruppställning på Ålands Konstmuseum.
- **Kulturfestival på Åland:** 12.000 euro för Mariehamns litteraturdag.



Konstnären Katja Syrjä får ett årslångt arbetsstipendium på 32.000 euro. De andra stipendiaterna är ...

Foto: Hülya Tokur-Ehres



... filmaren Johan Karrento. Och ...

Foto: Robert Jansson



... musikern Fredrik Erlandsson, och ...

Foto: Robert Jansson



Mest pengar får Ålands sjöfartsmuseum som får 120.000 euro till arbetet med att förnya basutställningen. På bilden syns museichef Hanna Hagmark.

Foto: Daniel Eriksson

- **Kulturföreningen Katrina:** 32.000 euro för Katrina kamarmusik.
- **Mariehamns Kvartetten:** 4.000 euro för satsningar på goss-/ungdomskör samt jubileumskör.
- **Mariehamns Ungdomsorkester:** 2.000 euro för orkestrens verksamhet utanför den ordinarie terminen.
- **Miniatyrstadens vänner:** 3.500 euro för sin verksamhet på Mariehamns museet.
- **Sällskapet Bel Canto Alandia:** 6.000 euro för sommarkurser för barn och ungdomar.
- **Segeljaktföreningen Alanta:** 4.000 euro för färdigställandet av segeljakten Alanta.
- **Shanty Society Pommern rf/ Baltic Shanty Festival:** 1.000 euro för sin verksamhet.
- **Skeppsföreningen Albanus:** 6.000 euro för sin ungdomsverksamhet.
- **Stiftelsen Ålands fredsinstitut:** 8.000 euro för Kastelholmssamtalen 2025.
- **Stiftelsen Ålands sjöfartsmuseum:** 120.000 euro för förnyande av basutställningen.
- **Stiftelsen Emelia:** 20.000 euro för att slutföra byggandet av sy Emelia.
- **Stiftelsen ReGeneration 2030:** 7.500 euro för att arrangera evenemanget ReGeneration Week.
- **Stiftelsen Sjökvarteret i Mariehamn:** 5.000 euro för det museala och kulturella arbetet.
- **Stödföreningen för Ålands operafestival:** 10.000 euro att arrangera en operafestival.
- **Strandnäs Hem & Skola:** 2.000 euro för sin verksamhet.
- **Swingskeppet:** 4.000 euro för främjande av swingdans.
- **Teaterföreningen i Mariehamn:** 7.000 euro för sin verksamhet.
- **Teaterföreningen Kuling:** 10.000 euro för en sommarpjäs på Teatergården.
- **Sångvik (Mikael Fagerholm):** 2.000 för arrangerandet av sångtävlingen Havets Röst.
- **Arbetsgrupp-Circle of Emergency (Cecilia Zilliacus):** 10.000 euro för en serie platsspecifika konstvideos på Östersjön.



Kenneth Bamberg får 4.000 euro för fotoutställning i Málaga, Spanien.

Foto: Hulya Tokur Ehres



... komikern och författaren Josefin Sonck, och ...

Foto: Linda Wiktorsson-Lång



... konstnären Camilla Edström, och...

Foto: Robert Jansson



... fotografen Karl Henrik Edlund som bor i Helsingfors men har hus på Föglö, och ...

Foto: Daniel Eriksson



... konstnären Nayab Ikram som bor i Åbo men växte upp i Mariehamn.

Foto: Robert Jansson.

# Kultur & Nöje



Regissör Pekka Sonck har skickligt skapat en spännande dynamik i den välordnade oreda i uppehållsrummet på den psykiatriska avdelningen i Gökboet. Här syns Jani Tuomi, Niklas Troberg, Kaj Lybeck, Erik Fogner, Jimmy Kontinen, John Farell, Natalie Hellström (skymd), Klara Wickberg, Erik Enge och Jonas Love Danielsson.

Foto: Rasmus Westerback / Teater Alandica.



Jonas Love Danielsson som den rebelliske McMurphy och Erik Enge som den hämtrade Billy Bibbit, gör båda starka rolltolkningar.

Foto: Rasmus Westerback / Teater Alandica.



Klara Wickberg som den festglada Candy Starr i knäet på den förskräckt förtjuste Billy Bibbit, spelad av Erik Enge.

Foto: Rasmus Westerback / Teater Alandica.

## Gillade du filmen "Gökboet" kommer du att älska teatern

**TEATER** Alandicas uppsättning av "Gökboet", i säker regi av **Pekka Sonck**, är en riktig fullträff. Gillar du filmen blir du inte besviken.

Livet står nedmedicinerat stilla på den psykiatriska klinikens lästa avdelning. Syster Ratched styr med järnhand och tillåter inga avvikelser från reglerna. Ända tills den oregelrige McMurphy stormar in och börjar ifrågasätta. Dramat utvecklas till en envig mellan honom och syster Ratched. Den okammade individuella frihetssträvan mot det institutionaliserade våldsövertaget. En kamp på liv och död, och ett tema som känns lika aktuellt i dag som på 1960-talet när **Ken Kesey** skrev romanen "Gökboet", som dramatiseringen bygger på.

**MCMURPHY**, energirikt spelad av **Jonas Love Danielsson**, fungerar utmärkt som dramats motor. Han sitter sällan still, far runt och kommer med galna och upproriska idéer. Samtidigt finns det en uppstissad oro hos honom som blir alltmer framträdande ju längre dramat pågår, och insatserna höjs. Det är snyggt.

Som kontrast gör **Joanna**

### Recension

#### Gökboet

- **Av:** Dale Wasserman efter Ken Kesey's roman.
- **Regi:** Pekka Sonck
- **Översättning:** Börje Lindström
- **Regiassistent:** Soffi Sonck.
- **Skådespelare:** Jonas Love Danielsson, Joanna Isaksson, Erik Enge, John Farell, Jimmy Borg, Jacob Helin, Emelie Bergman, Niklas Troberg, Erik Fogner, Kaj Lybeck, Jani Tuomi, Jimmy Kontinen, Jonny Andersson, Jan-Erik Berglund, Klara Wickberg och Natalie Hellström.
- **Scenograf och byggare:** Jonas Love Danielsson.
- **Kostymör och sömnad:** Gunilla Nilsson.
- **Musik och ljuddesign:** Casper Lindroos.
- **Rekvizitör:** Hedvig Stenroos.
- **Ljuddesign och tekniker:** Kristian Karlä.
- **Teknisk assistent:** Vincent Westerback.
- **Foto:** Rasmus Westerback.

**Isaksson** syster Ratched med iskall tillbakahållen irritation. Hon spelar med små men effektiva uttryck.

**MEN** Gökboet är inte ett tvåpersonersdrama, utan en ensembleföreställning. De andra patienternas olika personligheter spelar viktiga roller för helhetens dynamik. Regissör Pekka Sonck har skickligt koreograferat fram en ordnad röra på scenen där ibland uppåt tio personer rör sig samtidigt.

Ensemblen är samspelad och välbalanserad. Det finns inget svagt kort som bryter energin och tempot.

Av de mer framträdande birollerna märks **John Farell** som gör den våldige hövding Bromden med stum intensitet. Själsligt kastrad av de orättvisor hans far och hans folk utsatts för, har han i sin självbild krympt till en dvärg som låter sig mobbas av de sadistiska vårdarna. I romanen är det han som är huvudpersonen och berättaren. Här på scenen får vi följa hans inre monologer via en inspelad röst, medan en ensam spotlight lyser upp hövdingens lidande ansikte. Det är gripande.



John Farell gör en gripande tolkning av den stumme hövding Bromden.

Foto: Rasmus Westerback / Teater Alandica.

**PROFFSSKÅDISEN** **Erik Enge** gör den stammande och patologiskt modersbundna unge Billy Bibbit med fullständig trovärdighet. Det svårt att inte ömma för den nyfikne men ack så orolige ynglingen som inte orkat bli vuxen. Syster Ratched kontrollerar honom grymt genom att hota att berätta för hans mamma hur han uppför sig.

**Jimmy Kontinen** har betydligt färre repliker, men stjärn nästan föreställningen med sin helt makalösa gestaltning av den ångestridne Scanlon med

ofrivilliga grimaser och tics. Det skulle så lätt ha kunnat tippa över i karikatyr, men det gör inte.

**Klara Wickberg**, som McMurphys festsugna väninna Candy Starr, har också en mycket stark scennärvaro med sin medvetet vulgära framtoning som skapar både oro och fascination. **Jonny Andersens** motsatt nedtonade spelstil, som den godhjärtade och lite naive doktor Spivey, är lika imponerande i sin naturlighet.

Hela ensemblen är värd beröm, men dessa sticker ut lite extra.

**MÅNGKONSTNÄREN** Jonas Love Danielsson är även föreställningens scenograf. Han har lyckats bygga om Alandicas auditorium till ett fullständigt trovärdigt uppehållsrum på en psykiatrisk klinik, komplett med glasbur och högtalarsystem. Mycket snyggt.

Teater Alandicas och Pekka Soncks "Gökboet" är kort sagt ett stycke levande och riktigt bra teater.

**Petter Loblåten**  
petter.loblåten@alandicadningen.ax  
tel: 26 633



KAPPSÄCKSTEATERN PRESENTERAR

MUSIKTEATER FÖR HELA FAMILJEN

# Den förtrollade pärlan

REGI: Julia Westerberg PIANO: Guy Karlsson  
KOSTYM: Sandra Karlsson

PREMIÄR  
1 april  
kl. 18.30

## I ROLLERNA:

Sanna Boman,  
Viveca Karlsson,  
Leonie Schindler,  
Erika Ståhlman

## PRIS:

20 € vuxen  
15 € barn  
(under 12 år)



## SPELPLATS: Valborg, Lemland

Lemlands ungdomsförening har caféet öppet före och efter föreställning

Övriga speldatum: to 3.4 & fr 4.4 kl. 18.30, lö 5/4 & sö 6/4 kl. 14.00

Boka biljetter på tel: 0457 3421623 mellan kl. 18-21 eller på mejl info@kappsacksteatern.ax



Svenska kulturfonden

Eugène, Elisabeth och Birgit Nygréns stiftelse



# KATRINA

MUSIK Jack Mattsson  
TEXT Lars Huldén  
MANUS Carina Karlsson & Ida Kronholm  
REGI Ida Kronholm



## MUSIKTEATER I ALANDICA 4-6 JULI

– med solister, kör och orkester –

BILJETTER: [www.alandica.ax](http://www.alandica.ax)



Svenska kulturfonden



Nordisk kulturkontakt



Åndelsbanken för Åland

# OX2 och Ålandsbanken presenterar EnergiArena Åland



ÅLANDSBANKEN

Lokal energi - Global effekt. Den 27 mars hålls vårens EnergiArena, ett event arrangerat av OX2 Åland och Ålandsbanken. Temat är "Lokal energi - Global effekt", där vi diskuterar ett grönt Ålands möjligheter, havsbaserad vindkrafts påverkan på Östersjön och klimatet, samt uppdateringar om våra projekt.



Folke Rydén,  
Prisbelönt svensk journalist,  
dokumentärfilmare och  
författare



Jörgen Öberg,  
Oceanograf på SMHI  
Foto: SMHI/ Niclas Kindahl, Fotofabriken



Lone Reppien Thomsen,  
Direktör Offshore Center  
Bornholm



Joel Lindholm,  
Under Ytan och  
Magnus Hanstén,  
Nemo Seafarms.

## Datum 27 mars

- Tid: 17:00, insläpp från 16:30.  
Kaffe och smörgåsar serveras från 16.30.
- Plats: Blomstringevägen 12, Jomala
- Anmälan öppen på: [www.ox2.ax](http://www.ox2.ax)

## Följ event:



Eventet kan även streamas online på [OX2.ax](http://OX2.ax)

OX2.ax

# Sport



Elisabet Fellman-tränade Jeppas Uppercut hoppade i sista sväng.  
Foto: Hülya Tokur-Ehres

## Galopp för Jeppas Uppercut

**TRAV** Det blev ingen placering för **Elisabet Fellman**-tränade Jeppas Uppercut på Örebrotravet i går. In i sista sväng var ekipaget, med **Juhani Partanen** i sulkyn, bland de sista och i samband med attacken blev det galopp i stället.

Samtliga oplacerade ekipage premierades med 1.500 kronor. Förstapriset om 35.000 kronor gick till Mr Shyguy och **André Eklundh**. (vs)

# Sportchefen kikar på eventuell komplettering

**FOTBOLL** Trots att IFK Mariehamn redan har spikat sitt lag ser sportchef **Jimmy Wargh** nu ändå över möjligheterna att komplettera gruppen.  
- Vi skulle må bra av ytterligare en ytterback, säger han.

I och med värningen av anfallaren **Cody David** och mittfältaren **Jelle van der Heyden** skulle IFK Mariehamns lagbygge för 2025 vara komplett.

Men skrivet i sten är det inte. Enligt sportchef **Jimmy Wargh** kikar man fortfarande på ytterligare en komplettering.

- I och med skadeläget så har vi för tillfället bara två tillgängliga ytterbackar. Och en av dem är **Daniel Enqvist**, som just kommit från militären. Så han är ju inte i full matchform på det viset. Hur som helst känns det lite tunt, förklarar **Jimmy Wargh**.

Tidigare under försäsongen drog högerbacken

**Patrik Raitanen** på sig en ny korsbandsskada, som alltså håller honom ur spel hela säsongen. Med anledning av detta lånade IFK in högerbacken **Matias Kivikko Arraño** från Ilves, men kort därefter skadade även han sig.

- Vi räknar med att **Matias** blir borta tre-fyra veckor, noterar **Jimmy Wargh**.

**Finns det något konkret i dagsläget vad gäller en eventuell förstärkning?**

- Nej, det gör det inte. Däremot är det ju lån vi tittar på i första hand. Det får inte vara en komplettering som påverkar våran redan ansträngda ekonomi.

- Jag har hört mig för lite



Sportchef **Jimmy Wargh** öppnar för att truppen kan kompletteras med ytterligare ett namn.  
Foto: Robert Jansson

bland olika klubbar och så får vi se var det landar. Kanske det blir något, kanske inte, säger **Jimmy Wargh**.

**Matias Kivikko Arraño** beräknas ändå vara tillbaka om några veckor. Är det alltså

**ett korttidslån ni söker efter?**

- Njæ. Åtminstone till nästa fönster i så fall men jag är också öppen för ett säsongslån. Men inte tar vi in någon bara för tre-fyra veckor, avslutar **Jimmy**

**Wargh**.

IFK spelar träningsmatch på lördag, borta mot svenska IFK Göteborg.

**Victor Sundqvist**  
victor.sundqvist@alandstidningen.ax  
tel: 26 666

#WEAREÅLANDUNITED

#11 NEELA ANTIKAINEN

BRIOTECH  
KANSALLINEN  
LIIGA  
NATIONELLA CUPEN

ÅU vs. HJK

WIKLÖF HOLDING ARENA  
23 MARS 2025 | KL. 18.00  
Inträde från 1€

HUVUDSPONSOR  
wiklöf holding

MEDIASPONSOR

ÅLAND

DIAMANTSPONSOR

VIKING LINE

MERCHANDISE & LIVE STREAM PÅ  
**AUB.AX**





I helgen väntar en ny NHRA-tävling för Ida Zetterström. Denna gång i Phoenix, Arizona. Foto: Daniel Eriksson

## Nya tag för Ida i Arizona

**MOTORSPORT** Efter en svag säsongspremiär i Florida laddar top fuel-föraren Ida Zetterström nu om för nästa deltävling. "Vi jobbar fortfarande på att förbättra saker i vårt program", säger ålänningen inför helgens NHRA-tävling.

Tidigare i mars körde den amerikanska NHRA-säsongen i gång, i och med Gatornationals i Florida.

Premiären blev inte som Ida Zetterström hade tänkt sig. Förutom att delar av

tävlingen regnade bort placerade sig ålänningen dessutom långt ner i resultatlistan.

Nu jagar hon revansch. Det i Arizona Nationals, på Firebird Motorsports Park i Phoenix. Kvalet inleds i dag, fredag och fortsätter under lördagen. I och med att bara 15 top fuel-förare är anmälda går samtliga sedan vidare till söndagens elimineringsrunda.

"Även om Phoenix är en av banorna som jag aldrig tidigare har tävlat på så har jag faktiskt kört repor där", berättar Ida Zetter-

ström i stallets sedvanliga införtex.

"Det var på Phoenix-banan jag gjorde mitt allra första testpass med JCM-teamet".

Vidare säger ålänningen att stallet jobbar aktivt med förbättringar.

"Vi jobbar fortfarande på att förbättra saker i vårt program och jag är väldigt exalterad över det. Jag måste bara låta det ta sin tid", säger Ida Zetterström.

**Victor Sundqvist**  
victorsundqvist@alandstidningen.ax  
tel: 26 666

## "Ett mirakel om jag tar medalj"

**BORDTENNIS** Det har varit en kamp mot klockan men nu står det ändå klart att Marina Donner ska försöka försvara sina FM-titlar. – Det var på håret, säger hon.

Marina Donner har dragits med en axelskada de senaste månaderna men är nu tillbaka – lagom till helgens finländska mästerskap. – Det var verkligen på håret, säger Marina Donner

samtidigt som hon konstaterar att utmaningen blir tuff.

– Det skulle vara ett mirakel om jag lyckas knipa någon medalj.

Ålänningen är regerande mästare både i singel och i damdubbel.

Mästerskapet arrangeras i Tammerfors och strömmas direkt via bordtennisförbundets Youtube-konto.

**Victor Sundqvist**



Marina Donner är tillbaka efter sin skada, lagom till årets FM-tävlingar.

Foto: Daniel Eriksson

## ISHOCKEY I ISLANDIA

Kvalserien till **2 HOCKEY TVÅN**

Söndag 23.3 kl. 14:45

**IFK Mariehamn**

**Viggbyholm/Waxholm**

**Välkomna!**  
BILJETTER: VUXNA 8€  
UNGDOM 7-17 år 5€  
Förköp era biljetter på [www.mifk.ax/biljetter](http://www.mifk.ax/biljetter)  
Det går även att betala med friskvård

Svenska Division 3 Mellersta Östra

**Matchsöndag**

Söndag 23 mars kl. 15.00 i Vikingagården, Jomala

**Jomala IK herrar B**

**Hästhagen IF D**

Sista hemmamatchen!

• Vikingagården i Jomala • Fri entré  
• Café och WiFi finns

SPONSORER: ALANDSBANKEN, BYGGAB, Ömsen, Företagsbyrå, ÅLANDHOTELS, Häve-bil, Andelsbanken, ÅLAND, TOTTE & HORNET, SIMONS BYGG & TRÅ, BROS, liv & lust, TECON, LOKALITA PIOLA, DUFF, HÅLAR FÖR ÅL, TEAM SPORTIA, ÅLANDSPRODUKTER, ÅLANDPOST, J.F. ECKERÖ, Orkla, Eklunds bygg, BO BIL AB, INKREDAB, MY-06, CONNECT, Ömsen, ALANDSBANKEN, TRÄNINGSVERKET, Andelsbanken, VERKSTAD, XLI, PREMONT.

**FBC ÅLAND**

**Innebandy SÖNDAG!**

**i Vikingahallen**

Kiosken är öppen. Forza FBC Åland!

**HERRAR H4**

Söndag 23.3 kl. 15.45

**FBC Åland • Fyris Nabla IBK**

Följ oss gärna på våra sociala medier: [fbc\\_aland](https://www.facebook.com/fbc_aland)

**IFK vs. IK VAXHOLM**

23 mars, klockan 14.45

STREAMA PÅ [ALANDSTIDNINGEN.AX](http://ALANDSTIDNINGEN.AX)

**IFK GÖTEBORG vs. IFK MARIEHAMN**

22 mars, klockan 15.00

**ÅLAND**

# Kalender

kalendern@alandstidningen.ax

I gluggen Petter Loblåtten

## Vemses pojk är jag?

**NÄR** min pappa avled för 25 år sedan tog bouppteckning-tiden tid. Det var problem med att slutföra släktutredningen. Boupptecknaren blev tvungen att beställa handlingar från stadsarkivet i Stockholm, dit pappa flyttade i slutet av 1930-talet.

Jag hann börja fantisera. Tänk om jag har okända halvsyskon! Jag bekymrade mig inte för arvet skull, det var rätt magert, utan mer existentiellt. Vill jag verkligen ha fler syskon? Jag hade redan två halvsyster, som jag inte vuxit upp med men kände väl.

Tanken svindlade och oroad mer än den lockade faktiskt. Till sist kom pappas akt från stadsarkivet och saken avgjordes. Det fanns inga okända syskon. Jag andades ut.

**JAG** kom att tänka på detta när jag i dag läste att vi moderna människor troligen har släktingar vi inte kände till. Ny forskning visar att vi härstammar från inte en utan två olika människoliknande varelser som levde långt innan vi, Homo sapiens, uppstod i Afrika för lite drygt 200.000 år sedan.

**FORSKARNA** menar nu att den grupp som resulterade i den moderna människan splittrades upp för cirka 1,5 miljoner år sedan, innan den flöt samman igen för cirka 300.000 år sedan, det vill säga strax före det att den moderna människan klev fram. Den ena gruppen bidrog med 80 procent av den genetiska variation vi har i dag, medan den andra stod för 20 procent.

Det är från den större gruppen som våra kusiner neandertalarna och denisovamänniskorna har sitt ursprung, medan den mindre verkar ha gett oss genvarianter som varit viktiga för vår hjärnfunktion.

**SEDAN** för runt 50.000 år sedan krånglade vi till det ytterligare genom att ha sex med neandertalare, vilket lämnat spår i vårt dna.

Jag vet ju inte, men så gammal var inte pappa att det var detta som krånglade till släktutredningen.

**” Jag hann börja fantisera. Tänk om jag har okända halvsyskon!**



## Dagens namn

### Bengt, Bengta, Benita

Bengt är en svensk variant av latinska Benedictus, med betydelsen "den välsignade". Bengta är en svensk variant till latinska Benedicta, vilket betyder "den välsignade". Benita är en spansk variant av Benedicta.



## Stopptid föreningskalendern

- Uppgifter till kalendern ska vara oss tillhanda senast kl 12 dagen före publicering.
- Du kan skicka in dina meddelanden via mejl på adress [kalendern@alandstidningen.ax](mailto:kalendern@alandstidningen.ax)



# Evenemang 21-22 mars

## Fredag 21.3

- **FAMILJ** 4H-gården vid Ålands Landsbygdscentrum i Jomalaby är öppen för besök vardagar kl 9-15 (lör.-sön. stängt). Välkommen att hälsa på oss och våra djur!
- **SENIORPUNKTEN** drop-in för Mariehamnare kl 12-16 på Norragatan 11. Härliga Fredag kl 13-14.
- **MANIFESTATION** kl 17 alla dagar demonstration mot kriget i Ukraina i Esplanaden på Ukrainaplatsen utanför ryska konsulatet.
- **FILM** Bio Savoy: kl 18 Snow White (Snövit), kl 18.15 Paddington i Peru, kl 20.15 September 5, kl 20.20 Novocaine.
- **MUSIKTEATER** "Bonde Söker Brud" kl 19 på Stadshuset.
- **NÖJE** Yohan & Emil, åländsk duo, på Park.

## Söndag 23.3

- **FILM** Bio Savoy: kl 16 Snow White (Snövit) kl 16.15 Paddington i Peru, kl 18 Marked Men, kl 18.15 Becoming Led Zeppelin, kl 20 Setember 5, kl 20.30 Novocaine.
- **MANIFESTATION** kl 17 alla dagar demonstration mot kriget i Ukraina i Esplanaden på Ukrainaplatsen utanför ryska konsulatet.
- **NÖJE** Yohan & Emil, åländsk duo, på Park.
- **RÖDA KORS-GRYTA** med efterrätt kl 12 på Mariagården. Avgift, barn under 10 gratis, till förmån för Saltviks Röda Kors hjälperksamhet.
- **MUSIKTEATER** "Bonde Söker Brud" kl 14 på Stadshuset.
- **FILM** Bio Savoy: kl 16 Snow White (Snövit), kl 16.15 Paddington i Peru, kl 18 Marked Men, kl 18.15 Novocaine, kl 20 September 5, kl 20.15 William Tell.
- **MANIFESTATION** kl 17 alla dagar demonstration mot kriget i Ukraina i Esplanaden på Ukrainaplatsen.
- **MOTIONSANS** kl 19-20.30 i Strändnäs skolas gymnasal. Medtag dansskor och vattenflaska.



På söndag serveras gryta på Röda Kors-gården.

Foto: Robert Jansson

- **NÖJE** Dj Mattex på Arken nattklubb.
- **PROMENAD & SOPPA** kl 11:30-12:30 med start Ålandsvägen 40. Varje steg räknas för din psykiska hälsa! Gratis.

## Måndag 24.3

- **FAMILJ** 4H-gården vid Ålands Landsbygdscentrum i Jomalaby är öppen för besök vardagar kl 9-15 (lör.-sön. stängt). Välkommen att hälsa på våra djur!
- **MANIFESTATION** kl 17 alla dagar demonstration mot kriget i Ukraina i Esplanaden på Ukrainaplatsen utanför ryska konsulatet.
- **FILM** Bio Savoy: kl 18 Snow White (Snövit), kl 18.15 Becoming Led Zeppelin, kl 20.15 Bridget Jones: Mad About the Boy, kl 20.30 William Tell.

# Serier & sudoku



CARPE DIEM

6	8		7		2
	7		9		8
			8		5
2	3				
	4		1		2
				1	9
7		6			
	9		3		1
3		7		8	6

SVÄR

- Varje cell (de framhävda 3x3-rutorna) ska fyllas med siffrorna 1 till 9. Varje siffra får bara förekomma en gång per cell.

4	1	6	8	2	7	5	3	9
5	3	9	4	6	1	7	2	8
8	2	7	9	3	5	4	1	6
9	4	8	6	1	2	3	5	7
1	5	3	7	4	8	9	6	2
6	7	2	5	9	3	8	4	1
7	8	4	1	5	6	2	9	3
2	9	1	3	7	4	6	8	5
3	6	5	2	8	9	1	7	4

SENASTE

- Samma sak gäller raderna och kolumnerna.



HAGBARD

## Föreningskalendern

- **Sunds Ungdomsförening:** Årsmöte 23.3 kl 18.30 på Klippan. Öppen diskussion om midsommars vara eller icke vara.
- **Folkhälsan i Finström:** Fri lek och rörelse söndag 23.3 kl 11-12 i Godby högstadieskolas gymnastiksal. Olika redskap finns. En person från Folkhälsan finns på plats men leker sker fritt, vuxen ansvarar över sitt/sina barn. Ingen anmälan, ingen åldersgräns, gratis.
- **Ahveniset:** Barnklubb lördag 22.3 kl 13-15 vid Bild & Formskolan, Fabriksgratan 4. Anmälningarna per sms till Kirsi 0457 342 9166, meddela även barnets ålder. Gratis.
- **Diabetesföreningen på Åland:** Kostföreläsning för Typ 2-diabetiker, onsdag 26.3 kl 18-19.30 i Hotell- & Restaurangskolan Föreläsare: leg. närings terapeut Leija-Lotta Kalaoja. Anmälan senast 24.3 till info@diabetes.ax eller till receptionen på Handicampen 018-22360. Gratis.
- **Trädgårdsföreningen Mullvaden:** Värmöte 2.4 kl 18 på stadsbiblioteket.
- **Pälsbölenjens Byaalg:** Årsmöten. Söndag 23.3 på

Mikaelsgården. Byalaget kl 19. Grändens Fiskesamfällighet kl 19.45.

- **Röda Korset Sunds avelning:** Värmöte 2.4 kl 18.30 på Knallen i Sund.
- **Föreningen Vårt Hjärta:** Torsdag 20.3 kl 18: Bingo på Handicampen, 8 euro/ 2 brikor och fika. Måndag 24.3 kl 19: Sittyoiga med Mia Lindroth på Handicampen. Anmäl deltagande snarast. Tisdag 25.3 kl 19: Allergigrupp med Irmeli Eriksson på Handicampen. Anmäl gärna deltagande.
- **Mariehamns Pensionärsförening:** "Låteri" i Röda Korsgården måndag 24.3 kl 13. Läteri-lunch med program på Lemböte lägergård måndag 7.4 kl 12. Samäkning från Röda Korsgården kl 11.30. Lunch och kaffe 15€. Anmälan till Kaj tel. 0400796307 senast 2.4.
- **Ålands Synskadade:** MåBra-Dag på Mariebad måndag 24.3 kl 12.30-15. Anmälningar till Anna senast fredag. Månadsmiddag onsdag 26.3 kl 17. Innan maten hålls en talka för de som vill hjälpa till med praktiska göromål på Ankaret. Anmälan till Anna senast måndag 24.3.

## Melodikrysset

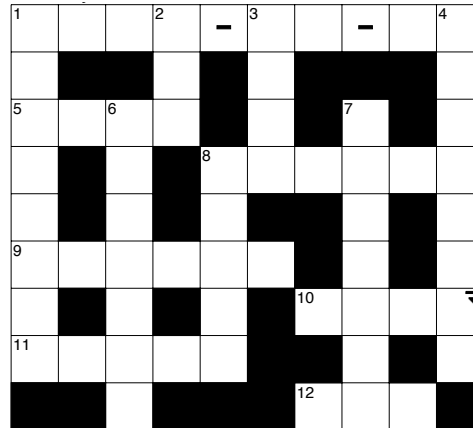
### Nr 13

Melodikrysset sänds lördag kl 11.03 i P4. Skicka lösningen till Melodikrysset 13, Sveriges Radio, P4, 10912 Stockholm. Den ska vara inne senast onsdag i nästkommande vecka. Krysset kan även lösas på internet, [www.sr.se/P4](http://www.sr.se/P4)

Namn. \_\_\_\_\_

Adress. \_\_\_\_\_

Postadress. \_\_\_\_\_



- **Ålands Synskadade:** Äventyrsläger på Åland 9-11.5. Aktiviteter både på land och i vatten. På lägret finns utmaningar på olika nivåer, lätt utmaning och mer utmaning. Ta tillfället i akt att utmana dig själv. Anmäl dig senast torsdag 3.4 till Charlotta eller Anna.

- **Ålands Trädgårdsföreningen:** Vår Kick-Off torsdag 27.3 kl 17.30 på Söderlunds växtus, Södra Överbyvägen 39,

Eckerö. Växtnyheter, lotteri. Ta med medlemskortet 2024.

- **Röda korsets Lumparlandsavdelning & Folkhälsan i Lumparland:** Värmöte 25.3 kl 19 på Furuborg. Fikaserivering.

- **Ålands Cancerförening:** Prostatancer-stödgrupp 27.3 och 24.4 kl 18:30 på Cancerförningens kansli. Drop-in.

- **Ålands Neurologiska förening:** Allsångscafé 7.4 kl 13.30-15 på

Oasen. Gratis, kaffeservering. Anmäl senast 3.4. Påskpyssel 9.4 kl 17.30-20.30 med Lena Wilson på Handicampen. Vi står för material och fika. Anmäl senast 7.4 på 0401560200 eller info@neurologiska.ax

- **Ålands Reumaförening:** Sittgympa 27.3 kl 16.15 med Elisabeth. Avgift.

- **Folkdansasarna på Åland:** Ingen övning 25.3. Anmäl deltagande till Annagården 5.4.

## KÖPES

### Stugtomt på Föglö köpes

gärna strandtomt  
Tel. 040 182 9444

## LEDIGA PLATSER



LEDIGANSLÄR  
EN TJÄNST SOM

### Bygg- och energiingenjör

vid Infrastrukturavdelningen

Sista ansökningsdatum 11.4.2025.

Mer information hittar du på [regeringen.ax](http://regeringen.ax)

Vi förvaltar och utvecklar självstyrelsen och samhällsresurserna för en hållbar framtid.

Annonsera i Marknaden  
din annonsplats online!  
[marknaden.ax](http://marknaden.ax)

## Senaste jobben

jobb åland  
Se alla jobb på [jobbaland.ax](http://jobbaland.ax)

### Medarbetare till vår support på kundavdelningen till Ålcom

Försäljning & marknadsföring

### Elansvarig till Ålands Skogsindustrier

Industri & teknik

### Thin Film Coating Specialist, R&D till Inficon

Industri & teknik

### Farmaceut/Receptarie till Central Apoteket

Hälso-, social- & sjukvård

### Samordnare för social verksamhet till FRK Ålands distrikt

Hälso-, social- & sjukvård

### Teknisk försäljare till Onninen Husteknik

Försäljning & marknadsföring

### Medarbetare till slakteriet på Fifax Ab

Industri & teknik

### Elkonsult till Bengt Dahlgren Åland

Bygg, hantverk & fastighet

### Apotekare/Provisor till Central Apoteket

Hälso-, social- & sjukvård









Skanna QR-koden för att se tidtabellen!



finnlines.se/nya-fartyg

Kapellskär Sverige — Långnäs Åland — Nådendal Finland



Allt under samma tak med kvalitet 

**Auktoriserad verkstad**

- SERVICE
- Försäkrings-skador
- Vindrutebyte
- Reservdelar
- Nyckel-beställningar
- Stenscott m.m.

**Toyota Verkstad**  
www.ohmansbil.ax  
**Öhmans Bil**  
Lövuddsvägen 3

**Matkryssa till pangpris!**



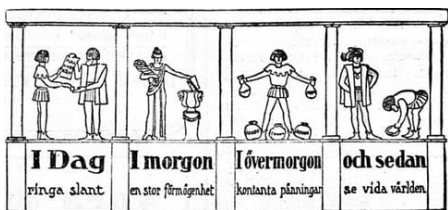
Kryssning inkl. måltid  
Boka på Vikingline.ax/matkryssa

Som Viking Line Club-medlem får du upp till **50 % rabatt på hytten** då du bokar kryssning med måltid.

Gäller på dygns-kryssningar med Viking Grace, Viking Glory, Viking Cinderella eller Gabriella sön-tors t.o.m. 28.5.

**VIKING LINE**

**ÅLAND** FREDAG 21 MARS 2025



En annons för premieobligationer i tidningen, den 14 mars 1925.

**Ansökte om lån för kyrka, jubilar och den första trälastade seglaren**

• **MARIEHAMNS församling** • **FRÅN** Märkets fyr rapport-  
anhöll om ett amorte- terades att den första  
ringslån på 800.000 mark för uppföran- seglaren för året,  
det av en kyrka. Årendet skicka- en tremastad  
des av undervis- ningssättoppare,  
ningsministeriet söndagen den  
med förordande 8 mars passe-  
utlåtande till finans- rade fyren på  
ministeriet. sydgående. Man  
meddelade också att  
• **TULLVAKTMÄSTARE Karl** en ångare om dagen pas-  
Albert Ulenius, Degerby serade fyren såväl syd-  
fyllde 60 år den 13 mars. nordgående.



**TIPSA OSS! Ring 018-15 000**

E-posta text, bilder och videoklipp till nyheter@alandstidningen.ax  
SMS:a eller MMS:a oss på 04570015000.

**ÅLAND**

**VÄDRET I DAG**

Temperaturer: Dag, Kväll, Natt

**PROGNOS** LÖR SÖN MÅN TIS

Mariehamn	+4	+5	+4	+6
Föglö	+5	+4	+4	+4
Geta	+5	+6	+5	+7
Kumlinge	+4	+2	+3	+4
Eckerö	+4	+5	+4	+7

**SOLEN** Mariehamn idag i morgon  
Upp 06:37 06:34  
Dagen har ökat med 6 timmar och 31 minuter sedan vintersolståndet. Solen går nu upp 3 timmar och 7 minuter tidigare och ner 3 timmar och 24 minuter senare.

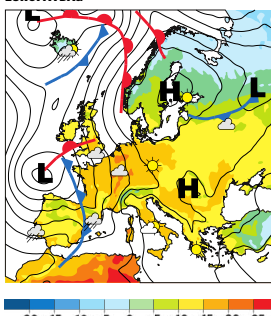
**VATTENSTÅND** Degerby  
2025 21/3 -9 cm  
2024 21/3 -25 cm

**VÄGHÖJD** Skärgårdshavet  
Morgon 0,4 m  
Lunch 0,3 m  
Kväll 0,2 m

**KUSTVÄDER** Skärgårdshavet  
Morgon 5 m/s ✓  
Lunch 4 m/s ✓  
Kväll 1 m/s ✓

Åland-Söderarm  
Morgon 5 m/s ↓  
Lunch 2 m/s ↓  
Kväll 0 m/s ↗

**EUROPA I DAG**



**EUROPA** **VÄRLDEN**

Alicante	+14	Azorena	+15
Aten	+15	Bangkok	+35
Barcelona	+17	New Delhi	+30
Berlin	+13	Hongkong	+21
Bryssel	+15	Kairo	+19
Cypern	+16	Kanarieöarna	+18
Dublin	+11	Kapstaden	+23
Helsingfors	+4	Los Angeles	+24
Kreta	+15	Maldiverna	+28
Köpenhamn	+8	New York	+13
Lissabon	+12	Peking	+26
London	+15	Phuket	+30
Madeira	+13	Rio	+27
Malaga	+15	Sydney	+24

Vädret presenteras av **SMHI**

Långt, kort, tjockt, tunt... alla hår är olika.

**Vi fixar en snygg frisyr till alla!**

Välkommen!

Mån • Ons • Fre kl. 09-17  
Tis • Tors kl. 09-19  
Lör 10-15 • Sön stängt

**KLIPPUPP** DROPIN & SHOP  
Torggatan 10, tel. 15 021

**Veckans begbilar**

**Honda Jazz 1.3 Comfort CVT**  
2016 | Bensin | 107 000 km  
1 ägare  
13 900 €

**Citroen Berlingo PureTech 110 FEEL MultiSpace**  
2019 | Bensin | 26 000 km  
Ålandssåld | kamrem bytt  
1 ägare  
17 900 €

**Volkswagen ID.3 1st Plus 58kwh Pro**  
2021 | El | 174 000 km  
Ålandssåld  
28 900 €

**bifa**  
Vikingagränd 7, Mariehamn  
Tel: 23 300 • www.bifa.ax  
Mån-fre 9-17, lör 10-14

**Boka firmafesten i Vikingaby!**

Gästabad med vikingatida mat, kläder & underhållning!  
För mer info: www.fibula.ax

Intresserad av att hjälpa Fibula? Bli stödmedlem idag!

**fornforeningen.fibula**

**NYHET!**

**BLÅKLÄDER**

**HYBRIDJACKA**  
din nya favorit.

- halvfodrad
- avtagbar huva
- förlängd rygg

**186,-**

**Knegar'n**  
Kläder för yrkesmedvetna

Dalkarby, 2, Mariehamn tel. 14 587,  
fax 19 587, E-mail knegar'n@aland.net

**Våren står för dörren!**  
**Har du dina motorer i skick?**



Vi utför service och tillhandahåller ett stort sortiment av reservdelar och det som vi inte har så beställer vi.

**BRINK TEC**

Välkommen till vår verkstad/butik!  
Vikingagränd 1A, Mariehamn, tel. 528 270 • info@brinktec.ax

**12-13 APRIL 2025**  
**BALTICHALLEN**

**MÄSSAN**

**VILL DITT FÖRETAG VARA MED PÅ ÅLANDS STÖRSTA MÄSSA?**

SISTA ANMÄLNINGSDAG 21 MARS  
BOKA DIN MONTER IDAG!  
**WWW.MÄSSAN.AX**

ARRANGÖR: PROEVENT SPONSOR: ESTEEL ÅLAND

**Stort lager** PULKINGTON  
**Vindrutor och övrigt bilglas**  
2 års mont. garanti

**Reparation av stenscott**

**Ålands Bil & Delar**  
Grönbacka, tel. 31 363  
info@bilodelar.ax